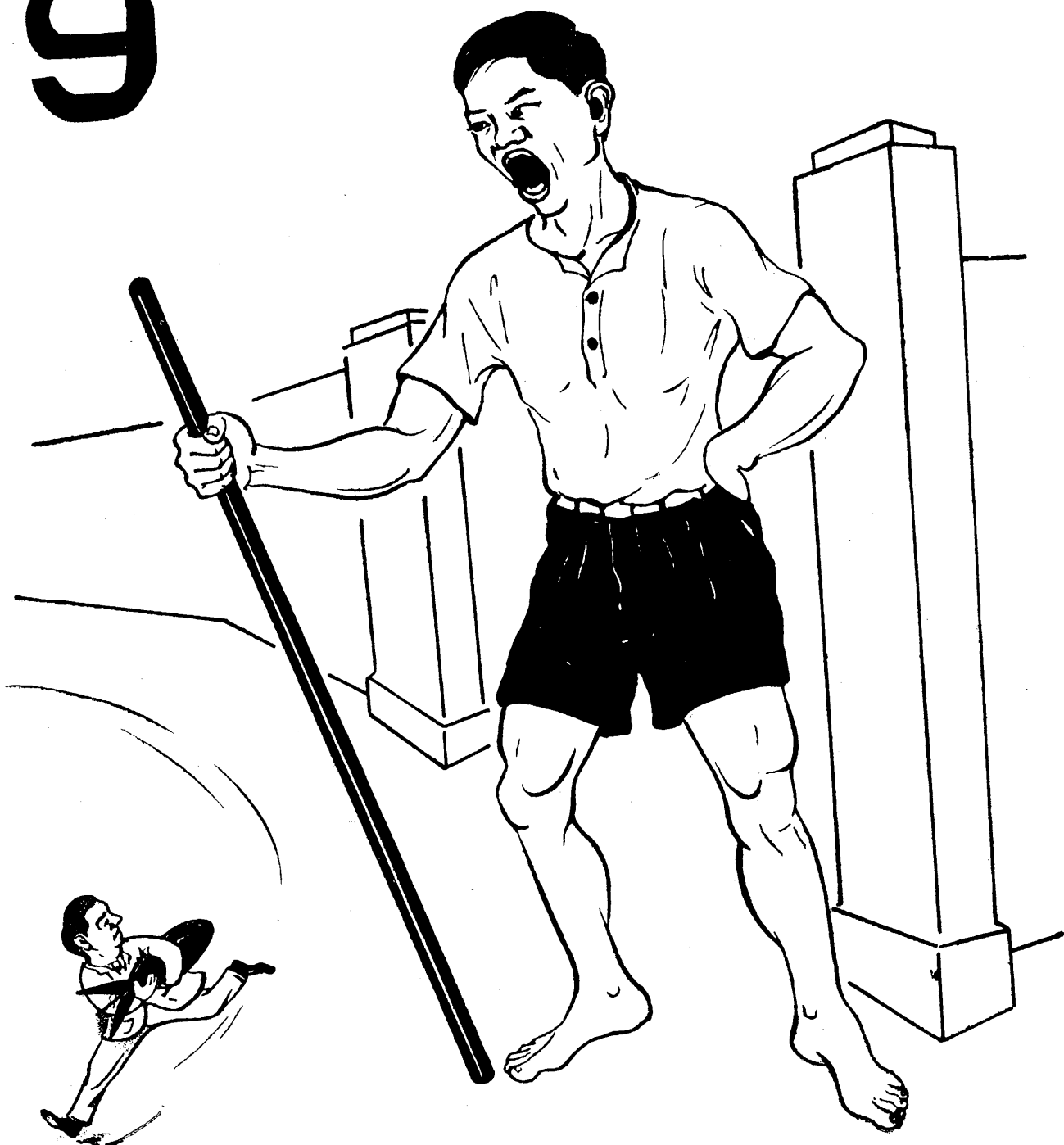


時代報

一九五六年一月卅一日

9



社評



繼續維護華文教育

勞工陣綫政府上台後，愛護華文教育的人們都透了一口氣，誰都以爲從此華校有保障了。但事實常常和理想背道而馳。儘管人們喊破喉嚨，高呼各民族教育應該享有平等的地位，各民族文化應予維護和尊重，可是；直到現在，所謂民族教育的平等者也，仍然是空雷不雨。看，不到民選政府在這方面有什麼卓越的建樹。

或且有人要說，在決定華文教育發展前途的九人調查報告書還未發表之前，我們實不應對教育問題作輕率的批評。那麼就讓我們拭目以待吧！再多幾天反正教育部長就會發表那篇累人等了半年多的報告書了。可是就在這個時候，華文教育界却發生了一宗「小事」——創辦有二十多年歷史的椰林學校倒閉了！這就是說：當人們還沒有領受到新教育政策的甜頭時，却又再一次嘗到了殖民地舊教育政策的苦果。椰林學校關閉的事實，無疑是不合理的教育政策造成的。雖然這在一些視民族教育爲黃禍的人物心目中，只是一宗皮毛「小事」（應該說是天大的「快事」），但對於視民族文化爲珍寶的華族大眾，却不能不是一件大事，一個警號！

這個警號告訴大家：坐落空等合理的教育政策的實現是沒有用的。只有團結一致，通過實際行動來扶助華校的發展，爭取完全實現平等的教育政策，才能使華校站立脚跟，負起發揚民族文化的大責任。現在各個階層人民已經看到了這一點而且正在努力以赴，決心把椰林學校救起來好讓她繼續撫育華族子弟，爲這炎熱的文化荒漠多培植一個文化的綠洲。

但是，椰林學校只是華文教育受摧殘的一個典型例子而已，在新加坡和馬來亞還有無數受經濟和政治的重担壓到喘不過氣來的華文小學校，他們也迫切需我們們的援助。在這點上，組織一個中央的機構，全盤調查及研究各學校的財經狀況，并進一步採取實際的措施給予援助，這是急不容緩的事情。雖然，治本的方法仍然是在於爭取政府實現平等的教育政策，但在這青黃不接的時候，我們是不能容許更多的華校倒閉下去。

處在這個方生未死之間的過渡時期，許多應與改革的事當然不是一朝一夕就能獲得成功的。如果我們忽視了舊傳統的根深蒂固和不易清除，而以知肆意攻擊勞工陣綫政府的無能，那是很不公平的。但是基於過去的許多經驗，却使我們不能不保持警惕，不能不謹慎周密地思考一切影響到華文教育發展前途的問題。就以椰林學校的事實來說，各民族教育所處的不平等不合理的地位完全是太明顯太刺眼了。以今年度的教育費來說，政府撥給英校的維持費是九四三、七〇〇元，而華校僅有九四、〇〇〇元（其中四千元是華校運動會費用）。今年華校的免稅費額已從去年度的九十四萬元減少到九萬元。至於特別開銷項目中的四十二萬五千餘元，却沒有「方言學校」的份。政府供給英校教師今年度的薪俸總數是一千二百餘萬元，這筆優厚的薪俸當然不虛所謂「方言學校」教師所能望其項背的。在「發展預算特別開銷」項目中，準備撥給英校增添儀器的款項總共有一百四十七萬二千零二十元，這一份特別開銷也並沒有對「方言學校」特別。如果硬要說有特別，那就是政府在撥給馬來學校的六十五萬餘元中，單單用在馬來學校教授英文的費用就佔去了六十萬餘元，這實在是相當「奇怪」的一回事。

誰都知道：華校每逢年初開學時總是有人滿之患，許多學童入學無門，而被迫留在家里虛度歲月。據報導：今年的學童比往年更多，沒法收容的也更多了。但是在民族教育受歧視的情形下，華校經濟普遍短缺，要維持現狀已經困難，更休想擴收學童，有所發展了。反觀英校在政府的大力扶助下却是以飛躍般的速度向前發展着。今年單只用在建立新校舍方面的開銷就達一千零七萬元之鉅，預定興建中等學校七間，初等學校七十二間。在這種政策之下，各民族教育要怎樣與英校的發展爭一日之長短呢？誰如果以爲華校好像韭菜一樣割了自己再會長出來，因此就放棄維護民族教育的努力，那是非常危險的。古人說：「爲學如逆水行舟，不進則退」，辦教育也是這樣。如果不取得物質上的保護來促進民族教育的发展，只是滿足於人家的幾句甜蜜空洞的諾言，那不僅是不實際，甚至於要讓人當作傻瓜。

馬來亞正在朝向獨立建國的大道邁進，正確的教育政策應該根據這種形勢發展的需要。堅決拋棄殖民地奴化教育的傳統，制定一個公平合理和具有民族獨立精神的教育政策是當前的要務。我們所說的民族獨立精神，是和狹隘的種族主義不相容。由於馬來亞是一個民族雜居的地方，而且，作爲這一國家的未來主人的華、馬、印三大民族又都保有她們各自的優秀的文化，因此，只有互相尊重和發揚爲自己民族所喜愛的傳統文化，才能够使各民族的人民融洽相處，并在這一基礎上達到文化的交流，實現真正的馬來亞文化。但是，我們堅決反對，用發展外來統治者語言的手段，來達到消滅已經在馬來亞滋長繁榮着的各民族文化的目的。文化教育上的改革和政治經濟上的改革一樣，并不是輕易就能完成的任務。舊的殖民地教育政策不但沒有替馬來亞各民族豐富的文化開闢寬廣的道路，反而是窒息着它們的生命，加深了文化教育事業上的艱難。如果說，文化教育對於人類具有一種巨大無比魔力的話，那麼，我們就應該用科學的文化教育來剷除人們思想中的奴化意識，爲保衛民族的文化教育事業而繼續奮鬥！

馬來亞正在朝向獨立建國的大道邁進，正確的教育政策應該根據這種形勢發展的需要。堅決拋棄殖民地奴化教育的傳統，制定一個公平合理和具有民族獨立精神的教育政策是當前的要務。我們所說的民族獨立精神，是和狹隘的種族主義不相容。由於馬來亞是一個民族雜居的地方，而且，作爲這一國家的未來主人的華、馬、印三大民族又都保有她們各自的優秀的文化，因此，只有互相尊重和發揚爲自己民族所喜愛的傳統文化，才能够使各民族的人民融洽相處，并在這一基礎上達到文化的交流，實現真正的馬來亞文化。但是，我們堅決反對，用發展外來統治者語言的手段，來達到消滅已經在馬來亞滋長繁榮着的各民族文化的目的。文化教育上的改革和政治經濟上的改革一樣，并不是輕易就能完成的任務。舊的殖民地教育政策不但沒有替馬來亞各民族豐富的文化開闢寬廣的道路，反而是窒息着它們的生命，加深了文化教育事業上的艱難。如果說，文化教育對於人類具有一種巨大無比魔力的話，那麼，我們就應該用科學的文化教育來剷除人們思想中的奴化意識，爲保衛民族的文化教育事業而繼續奮鬥！

杜勒斯倒臺了

杜勒斯近來真大走倒運。

上個月，他的美蘭聯合聲明，公開替殖民地主義撐腰；受到全世界輿論的猛烈抨擊。這次他在生活雜誌上發表的談話又碰得頭破血流。

杜勒斯說：自一九五三年以來，美國的「戰爭邊緣」政策，曾三次地挽救了世界和平。第一次是朝鮮和談將頻失敗的時候。第二次是在美邊府戰役。第三次是去年台灣風雲緊急的時候。所謂「戰爭邊緣」政策，就是恫言使用原子彈，和發動大規模的戰爭。朝鮮，印支，台灣地區的和平是不是美國的「戰爭邊緣」換來的？杜勒斯有沒有歪曲歷史？我們且聽美國人的意見好了。

美國參議員漢普里和紐約世界電訊與太陽報說：「杜勒斯企圖把外交上的敗績化為勝利」，「企圖重寫歷史」。

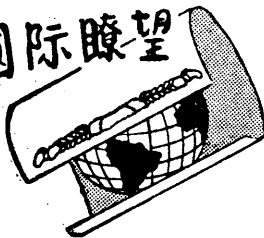
杜勒斯推銷他的「戰爭邊緣」政策之餘，還得意忘形地說：「這種能走近戰爭邊緣，卻沒有被捲入戰爭」的政策是「必須的藝術」。印度斯坦標準報說：杜勒斯的這種藝術使千百萬人民，陷於永久的恐懼與苦痛中。

不久，美國將要大選了。英首相艾登也將在本月底訪問美國。杜勒斯在此時發表這樣的談話，是要對美國選民說：「我替你們爭來了和平，並且是以發動大戰要挾來的，所以我的備戰和維持緊張局勢的政策沒有錯。你們還可以投共和黨一票」。同時也是責備即將踏進白宮大門的艾登在「戰爭邊緣」上離陣逃脫。

但是杜勒斯打錯「算盤」。連紐約郵報都說：杜勒斯的談話「使人嚴重地懷疑究竟他還有什麼資格當「國務卿」。其他普通選民的意見更可想而知了。

美國人比美國更憤怒。美國報章猛烈抨擊杜勒斯的談話，有的甚至破口大罵杜勒斯為「急燥毒辣的賭鬼」！英外交部也被迫對此表示意見。美國報章說「生活雜誌的撰文，有如美國在倫敦投下了一枚炸彈」。

國際瞭望



世界人民堅持和平，杜勒斯的戰爭叫囂只能損害美國的聲譽，和使自己更不得人心。

美國要不要和平？

自去年八月以來，中美兩國即在日內瓦舉行了大使級的會議。人們希望這個會議能有圓滿的結果，能解決中美兩國間的糾紛，消弭台灣地區的緊張，和促進中美兩國的正常關係。進而造福於遠東和世界和平。但是，半年以來，會議進行並不很順利。只是首項議程——遣僑問題達到協議。會議的第二項議程——解決禁運，準備中美外長會議，消弭中美在台灣地區的緊張局面，延遲討論了四個月，還沒有達到協議。日前，中國外交部發表了聲明，披露了對美談判的立場和經過。聲明說：中國大使會兩次建議中美談判的立場和經過。聲明說：中國大使會兩次建議中美談判的立場和經過。聲明說：中國大使會兩次建議中美談判的立場和經過。

任何獨立國家辦不到的事情。為什麼美國偏要中國承認這一點？究竟他沒有誠意要建立中美間的正常關係和造福世界和平？

瑪斯友美的政府不受歡迎

日前，在惹卡達舉行了七十五萬人參加了反殖民主義羣衆大會。這是印尼人民大選和制憲議會選舉之後，再次表示反對殖民地主義的決心。

大會是由印尼國民黨，印尼回教聯盟和印尼共產黨聯合召開的。會上通過了三項非常重要的議決案：（一）要求哈拉哈普內閣立刻終止印荷談判，召回代表團。（二）根據大選結果組織新內閣，來取代現在的過渡內閣。（三）改變政府的財政政策，改善人民的生活，限制外國資本。很明顯的，這些議案是針對哈拉哈普的親西方政策，為保衛印尼國家利益而發的。

在這次的印荷談判中，哈拉哈普違背了各執政黨議定的印荷談判路線。因而便和他一齊執政的政黨憤而辭職，並且要求召回談判代表團。國家人民黨還特地提醒政府應該代表印尼人民，並且要求內閣辭職。

印尼人民根本就不主張在現時與荷蘭談判解散荷印聯邦、交回西伊里安，和兩國的財政協定。印尼四大政黨，除哈拉哈普的瑪斯友美黨外，都反對舉行談判。他們認為在現階段與荷蘭談判是不會有好處的。

西方國家是很不願意哈拉哈普倒台的。因此哈拉哈普乞求西方國家對荷蘭施以壓力，使談判能達成協議，以維持其內閣的壽命。印尼外長兼談判代表團團長阿貢，也會在談判時期拜訪了英國。

無論如何，在印尼人民的強大壓力下，哈拉哈普不得不訓令其代表團與荷蘭舉行最後會議，以結束談判。並且答應儘速成立新政府。

泰國在進步中

變披汶在泰國的獨裁統治是人人所共知的事實。他制定了許多條例，來剝削人民的民主權利；以圖維持他的長久統治。

新年過後，變披汶向國會提出辭職。因為他和他的自由黨都認為，他很難在明年的選舉中重登寶座。為了維持他僅存的聲譽，還是先辭職，準備明年東山再起。但國會拒絕他辭職。

為了挽回聲譽，變披汶比以前開明得多了。他放鬆了對集會和言論自由的限制，要求報界批評政府。近來還說要變更行政措施，「以提高人民權力」。報界和反對派要求政府執行中立政策，變披汶說：「不管中立不中立，我們都要和平」。不再像以前說唯美國馬首是瞻了。

變披汶向國會提出的選舉法案不被通過。稍後，變披汶向他的自由黨會議提出。結果，變披汶所堅持的四大要點被刪去了三點。變披汶威脅辭總理職，反對派則另行組織新黨，打算擁別人當總理。

變披汶不贊成對華貿易，但是泰國經濟代表團，不願泰國政府的阻撓，逕自訪問中國去，希望和中國建立貿易關係。

（謝冰清）

維護民族教育的呼聲

正當大家如火如荼展開維護民族教育運動的聲浪中，非常的不幸（應該說是僑教的不幸），鄉村小學椰林學校宣告停辦了。

應該指出：椰林學校的停辦，是華文教育受歧視，被摧殘的一鐵証。衆所周知，鄉村小學多由熱愛民族教育的人士惨淡經營，在困難的環境中繼續地堅持下來。但近幾年來因不合理的教育政策接二連三的公佈，已大大地限制了民族教育的發展，加以本來經濟就不很充裕的鄉村小學，又得不到平等的津貼，在人爲和經濟限制的種種原因下，民族教育怎麼不會發生危機？

椰林學校便在此情形下，而又堅決爲了保持華文教育特有的本質，不願去申請新薪制，因此寧可停辦了。此訊傳出後社會人士莫不



關心非常，各方都在精神上和经济上積極支持椰林學校的復辦。星洲華文教育委員會呼籲各階層人士起來支持；星洲華文中學首先響應其呼籲；各業工聯亦號召其屬下工友以經濟支持；此外工友、學生及其他人士亦應聲而起，其中值得重視的是四十四位工友「一元運動」支持椰林學校復辦的號召，尤感人心沛。

「維護民族教育」的呼聲又一次在星島响起來了。在各階層人士以實際行動支持下，椰林學校的復辦必然會實現的。

據說：教育部將在二月八日公布九人委員會的報告書，廢除過時和不合理的殖民地教育政策，而要重新擬定一個新教育政策。關心民族教育前途的社會人士，莫不憂心如焚，到底新教育政策是何物？

椰林學校的停辦和帶來的民衆爲維護民族教育的發展所發出的呼聲，應當是有關當局訂新教育政策時不可忽視的一項重要工作。因爲民衆都在盼望着新教育政策公佈後將保證不應再有第二個椰林學校停辦事件的產生。

(明)

禮貌與莊嚴

馬大學生會曾通過一項決議，斥責學生會派往出席泛馬學聯的代表團，認爲學生會代表在文化節中所採取的不奏英國國歌的態度爲不合禮貌，並警告以後不能發生雷同之事，否則將撤回代表團。

學生會通過這項決議時，出席人數只有三分之一，因爲他們從小都受着英文教育的薰陶，英女皇的畫像及「天佑女皇」的國歌，已經銘刻在他們的腦子裏，所以，難怪他們忘記了自己國家應有的尊嚴。

其實，在馬來亞高呼着民主獨立的口號的時候，馬大學生代表團所採取的態度，正如馬來民族統一機構青年部領袖阿利。阿威所說：「是完全正確的。」我們想想：馬來亞國剛剛要建立起來的時候，爲什麼還要唱別國的國歌呢！

禮貌是禮貌，禮貌不能損害國家應有的莊嚴呀！

(潔)

為女看護說幾句話

本市中央醫院是政府經營的最高醫院，里面設有病人房很多間，也很多種；有有費的和免費的，後者是供給比較窮的小市民用的。但是，經常要申請免費，進該院去的小市民很困難，必須經過相當麻煩的批准手續，進去了，在生活各方面都覺得不方便；緣因是窮。有錢的病人進去就比較好；很舒服，不但享受生活上種種便利，當局對他們的招待也是十分週到的。目前在廣大小市民中間，已經盛傳了一句老話：「沒有錢的病人進中央醫院去是出于萬不得已的，不如一隻狗……」。

據一般女護士透露：醫院當局對待女看護很不公平。亞籍的女看護和歐籍的女看護待遇不相等；亞籍女看護在醫院里面工作時，生活自由受到限制，歐籍女看護却不必；亞籍女看護要升爲看護長時，必須經過三年學習和五年實習方能向當局申請，而歐籍的女看護就不必這麼做。至於那些更下層的工作人員其待遇好壞也是可以想像的。一般來說，從看護升爲看護長時，首先要經過一段時間來學習，以充實知識和豐富工作經驗俾便在照顧病人的工作上做得更好些，

人們是贊成的，然而令人費解的是：當局爲什麼對待亞籍女看護和對待歐籍女看護方法上不相同呢？是不是說：歐籍的女看護英語講得流利些或身體裝飾得比較漂亮些？其實，病人所需要的並不是這些哩。總而言之，今天在殖民地社會里面，不公平和不合理的事情，的確很多。人們祇要動動腦筋和放大眼界到處便可以發覺的。

(克)

解除樹膠禁運

東姑向英國首相艾登提出要求解除馬來亞樹膠輸往中國的禁令，艾登已全意於正月卅日在華府商談時盡力勸埃森豪放鬆對華禁令。

一般的膠業巨子聞訊後紛紛響應支持，認爲：這對於「自由國家」有莫大之利益；或馬膠市價將好轉等等。上述皆是事實，因爲禁運的解除將帶來超額的利潤。

據「猛得革」代表團人士云：馬來亞在樹膠及錫方面的收入每年爲三億至四億美元之間，而馬來亞僅開消其中十分之一左右，其餘的則歸入英聯邦的儲備金內；馬來亞爲英聯邦美元收入最多的地區，而支用美元最多者爲英、澳兩國。可想而知若一旦禁運令解除後所得之利潤將不止於此。

爲繁榮馬來亞改善民衆生活而要求解除禁運令，是無可厚非且正確的；倘若是以賺取美元外匯爲補救殖民者經濟的不敷及擁有大量資源的少數人利益爲前提，而忽略馬來亞的建國，民衆的福利及協助各民族教育的發展等問題，則完全失却解除禁運令的意義了。

誰都知道，馬來亞是靠錫的輸出爲生的。雖然這種原料的輸出，是殖民地經濟的特徵之一，但是，無可否認，錫貿易的增加，將可以解除千百萬貧賤人民經濟上的困境。馬來亞正在步向獨立的道路，當然，所謂獨立不但是包括內政、國際和外交的自由權，而且也包括對外貿易的自由選擇權。過去，馬來亞人民在英國政府的指揮下，不得不忍痛接受美國的禁運措施。今天，在獨立聲中，解除禁運應該是實務之急。

(毅)

教育應以加解一審

馬來前鋒報一九五六年一月三十日社論

「因為我們都是星洲馬來聯盟的會員，所以教育部才故意不給我們及格。」以上就是那些參加政府舉辦的馬來中等班級的人學攷試而不被錄取的學生代表所說的話。

這是一個嚴重的控訴。這控訴將使公眾人士對教育部有關顧那些切望能有機會繼續升學的馬來學生的誠意發生懷疑。

他們的控訴是基於這樣一個事實：參加是次攷試的九十名馬來聯盟的會員，沒有一個能被錄取而得進入中等班級學習。

他們曾經質問教育部：不錄取他們的原因是不是為了當局不接受用馬來文為教授媒介而英文當做一種課程；他們曾經打算罷攷而引起的？

事實上，他們所提出的質問和理由確使人發生猜疑，因此，教育部理應針對這些理由和質問，把問題清楚地解釋一番。

假如是以這次的攷試成績來決定他們能否被錄取的話，那才是怪事，難道他們之間真的沒有一個人能攷得及格嗎？況且，參加這次攷試的學生都認為攷試並不太難，而且，在他們之間，有的學生的天資是很聰明的，這完全可以從他們過去在學校里的成績看出。

更加奇怪的是：難道所有馬來聯盟的會員都是笨貨嗎？難道這並不是一件荒謬而且不可能的事；但是，他們既然已經提出了相當的理由，那麼教育部就有責任把事情清清楚楚地解釋一番。比如說：它可以把那些學生的攷卷一一公開出來。雖然公開學生的攷卷從來是未曾有過的事。

公眾人士，特別是學生的家長更須要從攷卷的公佈上得到澄清和証明，以便消除他們的狐疑；而學生們呢，根據他們的聲明也非常誠懇地要求當局把他們的攷卷公佈出來的。

假如錄取中各班級學生，並不以這次的攷試成績來決定的話，那麼，教育部也應該把不及格的學生的程度公開一下。

從這次學生們的控訴，才使我們記起：馬來聯盟至今仍未正式成立，原因是政府不批准對它的註冊。

另一方面，我們認為，馬來教育協會必須注意這事件的發展，因為該協會主要的目標就是為爭取一間馬來中學的開辦，適應本市馬來學生們的要求；所以，不能勝利地實現這一個目標，這個責任是要落在該會身上的。

最後，我們還希望經過馬來教育協會與教育部的合作，這一令人猜疑的問題能夠得到清楚和滿意的解釋。

巫人譯

無聲的走火

報載：法國解散國會後大選揭曉的結果，左傾政黨獲得空前大勝利，極右派只能獲得三席而已，少得可憐。

法國是「民主」先進國，而向來又是殖民地主義統治者，如今落得這樣下場，未知是選民「迎新棄舊」的心理，還是一本地黨「越吃越不辣的緣故」。

美國對艾登訪美期間將同意英國及其他國家更自由對地華貿易通商，並對鬆弛「禁運」主張再作研究。

華府此舉未知是爭取「友邦」心理，還是頑固派對「禁運」功效作投降。如果都不是的話，大概「怨聲載道」的緣故吧！

× × ×

近日英報大事鼓吹前孫中山先生保鑣馬坤氏前往中國大陸是安排第三次國共和談，並暗地裡為國共及西方斡旋。這傳說是否荒謬，我們不便忖測，但英報刊的努力宣傳，未免多少使人懷疑是否在一「禁運」命令下，形成英國經濟危機，而急切要和中国貿易，所以大事鼓吹，等到國共攜手而想沾利益吧了。

× × ×

盛傳中的國共和談，國民黨當局却靜悄悄，任由報界大張其詞，充耳不聞，間也來個「否認」，也許是預料到他的命運快要完蛋，台灣遲早給中國人民

收回，為「面子」問題，不說也不說，來個「希望」而已。我想最好還是把大喊「美援」——反攻」的臭嘴閉起來得

有面子。今春英埃共同允諾蘇丹獨立，而世界上又多一年輕黑人及阿拉伯人國家。法國殖民地主義者，過去認定蘇丹是無主土地，但梗於友國。如今友國走了。未知法國頑固派還認定蘇丹是無主的嗎？不然的話還是大搖其頭說：「蘇丹不比北非富呀！」（居岡）

× × ×

這塊小小的園地——「無聲的走火」，想讀者必定感到生疏或奇怪罷！

「無聲的走火」顧名思義，即開槍而不聞其聲是也。反言之，「擊人」必須擊中其要害，但又不為「人」所察，此極高明之手法也。

在這「新」與「舊」交替；「和平」與「戰爭」互相競爭；殖民地人民紛紛要求獨立……的偉大時代中，可歌可泣、可詛咒的事實在太多了。因此，拿起我們的武器——銳利的筆桿，以短小精幹的形式，淋漓至盡地暴露社會的黑暗；尤其是以一針見血的手法揭穿別有企圖者的陰謀詭計更是刻不容緩。

希望讀者們注意撰投稿件，凡國內國外的，均表歡迎但每篇不超過二百字為原則。編者。

印尼在前進中

本報

通過了去年九月間舉行的全國普選、十二月間舉行的制憲選舉，以及在今年初舉行的反殖民主義的如火如荼的羣衆大會等措施後，愛好自由的印度尼西亞人民，正在爲爭取祖國的領土完整、獨立自主和民族大團結的康莊大道上躍進着，因而也就促進了印尼政治局勢的激烈變化。今天，印尼政治局勢的主要特點是：愛國民族陣線的急速擴大、反對外國殖民主義的運動的空前高漲，以及國外賣國力量的大大削弱。而這種力量的互爲消長，也引起了十分尖銳和激烈的鬥爭。

最近以來，印尼人民是在下列政治口號下團結起來並展開鬥爭的：（一）堅持反對殖民主義，維護獨立和主權；（二）堅持團結，反對分裂；（三）堅持進步和民主，反對反動和法西斯；（四）堅持獨立自主政策，反對美國干涉；（五）堅持和平外交，反對戰爭外交，印尼人民按照着這些口號，經過了審慎的長期觀察後，終於在去年九月的普選中抉擇了以下三個政黨：國民黨、回教士聯合會和共產黨爲他們祖國的領袖，並將向來自居爲全印最大的政黨——瑪斯友美黨無情地貶爲次等政黨。因爲瑪黨一向來是和外國相勾結、出賣祖國主權的政黨，而國民黨、回教士聯合會和共產黨則都堅決地主張祖國的獨立自主，因而贏得了全國人民的敬仰和擁護。去年十二月舉行的制憲選舉，又一次地表明了人民對上述三黨政策的衷心擁護，同時，又一次地表明了人民對瑪黨的不滿是在不斷加深中，這可從瑪黨所獲取的選票比普選時大大削減中便可看出。

面對着選舉中的一次又一次的失敗，代表着買辦和媚外利益的瑪黨，也就極盡其目前執政的種種方便，作了種種的掙扎。掙扎是環繞着下列幾個中心而展開的：極盡其能地來打擊蘇加諾的個人威信，以便在即將到來的總統選舉中，擊敗蘇加諾，而由親美媚外的瑪黨人取而代之；極力地設法把親瑪黨或親同瑪黨一鼻孔出氣的社會黨的親信打進軍隊，實行「滲透」政策，以便掌握軍權，準備在將來實行如泰國會經發生過的「政變」，還可由最近發生的普哈努丁總理擅自委任蘇約諾上校爲空軍副參謀長的所謂空軍糾紛事件中可看出；加緊國內的政治反動化，如對各外國健康讀物的禁止入口和閱讀；同時還打算對那和瑪黨有着密切關係的殺人放火的回教匪徒實行大赦，讓他們在國內的掙扎，普哈努丁正在極力勾結外力，爲外國壟斷資本在印尼的發展和打擊民族工商業打開方便之門，與此同時，普哈努丁內閣正向美國大購米糧，幫助美國解決農業危機，討美國人的歡心。

爲了回報普哈努丁的忠心，也爲了維護在印尼的外國資本利益——美孚石油公司、卡爾特爾斯有限公司、美國橡膠公司、通用汽車公司等外國壟斷利益，美利

堅合衆國正在竭力支援他們在印尼的忠實「盟友」——瑪黨的普哈努丁內閣。他們不但用錢收買印（尼）奸破壞普選的順利舉行，而且也通過他們的外交人員，無所不用及極力地進行分裂印尼民族大團結的活動，以遂其漁翁得利的目的。目前，美國正在應用其在一九四七年間在法國會經使用過的手法——孤立左派共產黨，分化國民黨的左右派，把右派的勢力拉攏過來，以及「團結」中間勢力的回教士聯合會，幻想着籌組一個反民族獨立但以反共爲口號出現的媚外的以瑪黨爲首的內閣。爲此目的，美國的一外交人員——會經和普哈努丁內閣的代表在椰城某旅館舉行秘密會議，商討「對策」，也爲此目的，美國的許多通訊社正在不斷地叫囂，說未來的印尼政府內閣將是一個排除共產黨的反共內閣。

但是，瑪黨和其外國「盟友」的種種活動，並未告成功。以蘇加諾的娶第二位妻子的弱點所作的人身攻擊，企圖使蘇加諾的威信一敗塗地的陰謀並未告成功，蘇加諾仍然到處受人歡迎；要以執政的方便條件把自己的親信打進空軍上層去嗎？印尼的一切有愛國心的人們（包括空軍中的無數軍官），都致地抗拒了這種既違反憲法又違背民族利益的狂妄行爲，迫使普哈努丁狼狽不堪；要加緊媚外嗎？加緊出賣民族的經濟獨立嗎？然而，却遭到了由國民黨右派八七起到的共產黨人止的一致攻擊。他們共同喊出了一「維護民族經濟」的响亮口號。他們無情地揭露了普哈努丁內閣在初執政時向人民許下的許多美麗諾言不能兌現的實況。印共書記艾迪雅痛地控訴道：「我已經碰到幾位在廚房工作的椰城主婦，他們說一九五五年八月以前劣等米價格每升盾半，現在每升三盾；一九五五年八月以前煤油每瓶六方，現在每瓶七方半；一九五五年八月以前醬油每瓶三盾，現在每瓶三盾半……不要忘記，除了食糧等價格高漲外，目前政府的財政政策降低了人民的購買力。所謂「消除通貨膨脹的內素」政策的實際結果，就是這樣。」

爲了反對目前的媚外內閣、爲了抗議內閣在日內瓦和荷蘭談判收回西伊里安中向荷蘭妥協、以及爲了反對殖民主義，一個由數十萬人參加的羣衆大會，於今年一月十五日在椰城獨立廣場順利舉行。印尼國民黨中委阿利前總理、印共書記艾迪和回教士聯合會主席阿魯齊齊在大會中均發表了激動人心的熱烈演說。在演說中，三個政黨的發言都熱烈地發表了他們對建立一個民族愛國陣線的渴望。阿利說：「民族和平的中心原則便是容忍，即願意不斷尋求我們與我們之間的共同點，這樣才會產生互相了解及互相尊重。」又說：「共同點是有的，即上述的獨立自主，積極的基于人民利益並朝向和平的外交政策。」艾迪熱烈地指出：「有一些人說：『由于思想和哲學的不同，我們不能在民族陣線中進行合作。』今天的羣衆大會回答道：『正因爲我們的思想和哲學不同，因而才有團結問題、才有尋求

共同點問題，而今天我們就在這些共同點的基础上相聚起來。……我希望今天的大會等於我國民主生活中的一個重要事件，不分種族、宗教、政治派別，加強全國人民的團結。阿魯齊也強調了民族團結的意義，強調反殖民主義的重大任務。在大會進行過程中，「團結萬歲！」和「統一萬歲！」的口號聲響徹云霄。反殖民主義大會的勝利舉行，又一次有力地粉碎了那些國內外圖使民族分裂的人們的陰謀，同時促進了民族愛國陣線的空前壯大。

反殖民主義的力量的高漲，民族愛國陣線的擴大和鞏固，外國的加緊干涉，賣國力量的猖獗，以及世界革命力量的風起雲湧，使做為一國元首的蘇加諾總統趨向進步。去年當媚外勢力正在企圖拖延選舉時，他起而積極呼籲普選不得延期；當有人企圖通過制憲選舉來建立他們的反共同教共和國——半殖民地共和國時，他風塵僕僕，到處演說，喚起人民的警惕，勿上那些媚外勢力的當；當去年澳洲外長企圖到印尼去游說他時，他堅決地拒絕接見澳外長；不但這樣，他還主張收回西伊里安，主張民族團結，建立一個包括印共在內的新政府內閣。蘇加諾的步步向進步可由他自己說過的下列話中充分地表現出來了：「要怎樣才能重新獲得獨立自由呢？顯然不可能通過乞憐成哀哭，因為×國主義絕不會像聖誕老人一樣分配禮物，隨便放棄它們的生活資源。馬克期說：世界歷史指出，從來沒有一個階級自願放棄他們的特權權利。我們現在獲得獨立也不是荷蘭賞賜的，而是整個印尼人民數十年來以無數犧牲爭取來的。獨立之路是艱苦的，是崎嶇不平和平穿過監獄與放逐的路，是穿過絞刑台及槍林彈雨的路。可是我們的獨立還未完善，不但

是我們目前的獨立未能符合人民的要求：「即和平、公道及繁榮的社會。」同時，因為我們還需要維護它免受×國主義集團的各種陰謀。維護獨立就是我們目前的任務！蘇加諾的愛國覺悟的提高，自然引起一切媚外勢力的憎恨並極力地在攻擊他，然而他今天在印尼卻獲得了全國人民的擁戴！對於我們馬來亞的一些口口聲聲要學習他的人，蘇加諾的愛國言論及其行為，必須深深地引起他們的反省！

在勝利地粉碎了媚外勢力的陰謀和初步地實現了民族愛國陣線的發展之後，今天，印尼人民繼續在為實現民族的大團結、制憲的成功、普哈努汀內閣的辭職和新內閣的成立、總統選舉的舉行、以及實現和平的外交等任務而艱苦地奮鬥。可是，樂觀地加以預斷：不管媚外勢力如何掙扎，也不管美國的杜勒斯打算到印尼去做如何的進一步干預，一個結論是早已得到了的：明天的印尼必然是一個愛好和平的、民族獨立的左傾國家！印尼人民的奮鬥，有力地為世界和平事業提供了寶貴的貢獻，並進一步地促進了世界緊張局勢的緩和。

上期本報的「兩艾會與英美關係」一文中有下列的重要錯誤：上一欄中由左數起第八行由下數起第三字漏「不」；十行由下數起第二字「不」應取消；下欄由左數起第十行由下數起第八字下應加一句：「一個是由美國人主持的計劃」字樣。由于印制條件上的困難，排版時別字、漏字在所不免，特此向讀者告罪。

動

態

本報記者

文協籌委會

將舉辦農曆聯歡會

新加坡文化協會最近正在加緊進行籌備工作。目前，該會章程起草工作業已完成，章程草案已於一月廿四日由全體籌委會查核通過。下一步工作重心着重在豁免註冊事宜。相信新加坡未來的文化最高機關——新加坡文化協會，必定在眾志成城的局面下成立起來。

據悉：文協籌委會為團結全星文化界朋友，已決定在農曆春節舉行盛大聯歡晚會。確日子還沒決定，不過最遲不會超過元宵，地點可能在羽球館，若該處借不到則改為福建會館或其他地方。團體個人參加

皆受歡迎，報名日期由一月廿三日開始，報名地點有兩處：（一）校友會總會籌委會，辦公地點在梧槽校友會，報名時間為星期三和星期六晚上。（二）銅鑼音樂會，報名時間為下午三時至五時，七時半至九時半。

報名費每人兩角。節目方面包括全新加坡的國粹：計有舞龍、舞獅、國樂、戲劇、音樂、詩歌朗誦、舞蹈和輕鬆的集體舞等。據說當晚還準備請馬來人和印度人參加演出。並且還印有特刊贈送，屆時必有一番熱鬧云。

理髮工會屬下電髮部 號召同業姊妹踴躍加入

在理髮工會協助下而成立起來的電髮部，最近廣泛地號召全星電髮工友加入該部。

據該部負責人稱：電髮部成立起來的原因和任務是：（一）鞏固姊妹們的職業和待遇合理化；（二）

汽車工廠僱員聯合會 積極提倡健康文娛活動

融洽同業姊妹們的感情，使彼此互相研究互助。彼同時強調團結的力量，並希望在這二十世紀的今天，女人和男人一道站在社會服務的錢上。最後，彼號召同業姊妹及早參加該部！

星洲汽車工廠僱員聯合會成立至今，雖只短短數月，然因負責人領導有方，會務蒸蒸日上，據該會秘書何文語記者稱：現該會正積極提倡健康的文娛活動，諸如歌詠、舞蹈、戲劇、國樂、研究小組，並可圖書處及壁報等，同時在籌劃設立初級巫文識字班和初級華文班，便以提高工友之文化水平。

又悉：該會將於農曆初二組織旅行團到南馬各地觀光並將於雪州訪問勞工黨主席陳傳文。年初一晚則在本市加東依一三三九十五號舉行聯歡晚會以連絡友誼感情和歡送旅行團云。

繼馬來亞和談後再一次令全馬民衆矚目關注的「猛得革」問題，已由鴨都拉曼一行入浩浩蕩蕩到遙遠的英倫談判去了。

在未赴英倫之前，鴨都拉曼曾表明了他將反共到底的立場，還揚言他有信心戰勝共產主義。但是，「猛得革」代表團至英倫後，除了少數高級官員向這一羣來自殖民地而又以民選政府的代表資格而來的「貴賓」很「客氣」的殷勤招待而外，輿論界的反映却少得可憐，似乎對他們的光臨和馬來亞「獨立」的問題不感興趣。

「猛得革」八人代表團去英倫的任務，據鴨都拉曼云，有下列幾點：

(一) 規定馬來亞聯合邦獨立的日期。(二) 控制內部防務和安全。(三) 財政的控制；(四) 公務員馬來亞化；(五) 重新釐訂新憲法；以及其他涉及有關星馬合併和解除禁運的問題等。

會議是在英殖民地大臣波雷主持下召開的，到會者共約卅人，馬來亞代表團包括聯盟代表與蘇丹代表各四人；英國代表包括殖民地、國防、財政二部之代表以及英國駐馬欽差大臣、輔政司、經濟部長、前律政司等高級官員共二十餘人。據報導會議的進行是頗順利的，東姑與英倫在決定問題上除財政外並沒有作多大的修改，而殖民地大臣對各委員會工作的順利進展也感到「十分高興」。似此以往，「談判」上述繁複而重大的問題將在短短兩星期內即可結束。

由於會議是在秘密室中舉行的，詳細情形不得而知，但由東姑對輿論界及其他人士所發表的公告，截至目前為止，對上述各問題談判的結果可概述如下：

東姑赴英倫談判的透視

吾健

(一) 馬來亞獨立的日期東姑要求在一九五七年八月完全「獨立」。英國則認為必須在獨立的日期前加上「如果可能」四個字。換句話說：獨立的日期並未確有明確定下來，而只是「如果可能」就給予「獨立」，「如果不可能」則意味著要再繼續受他人管治。但在何種情形下「可能」及何種情形下「不可能」則未有詳細的討論和明文規定，這將是極其遺憾的事，因為它沒有一個準則，可想而知，日後勢將演變為可伸可縮的橡皮性質。

(二) 控制內部和安全問題。由於東姑曾表明其立場乃反共者，因此傳得了英倫方面的好感及諒解，英倫已答應在「原則上」接受馬來亞代表團接管軍警公安權與當地人軍隊的要求；但准許英軍駐紮馬來亞。英國空軍使用馬來亞之機場，以防止外侮；聯盟政府有權利利用英軍剿共。東姑為了實踐其諾言——剿共，而獲得了軍事上的部份指揮權是不足為奇的，因為此協議對彼此之間的利益而實並無任何衝突之處，既然東姑要掌握部份軍政權利來剿共，英倫方面當然是樂意接受的。

(三) 財政歸誰控制是此次談判中英倫最感棘手的一項問題。首先，東姑切望取得內部財政之控制權，并設立一個馬來亞國家銀行，但此一問題的討論似乎尚未有下文交代，則令人百思莫解了，但有一點是可以付測得到：衆所皆知，馬來亞是賺取美元利潤率最高的殖民地，如要求完全美元收入的控制權，在現階段

似乎是辦不到的，東姑對此事的頭腦亦非常清醒，因此退而求其次：只要求馬來亞將留在英聯邦美元集中分配計劃內，但民選政府在英聯邦財政部長會議上應保有發言權。東姑之意與苦衷是極其明顯不過的：因為目前的民選政府在美元集中開支方面是完全無權過問的，因此僅要求在會議中有發言權可以討價還價而已。

(四)、(五) 兩項公務員馬來亞化及修改現行憲制，不外是一種權限問題。如：白皮公務員受特等的高薪；總督或欽差大臣有特權，可以否決一切他認為不合理的議決案；立法會議員並非全部民選等這些都是很不合理的。但必須指出，要解決這些問題，必須配合於軍政、財政及外交完全控制於民選政府時，則公務員馬來亞化及廢除不合理的憲制才能全盤迎刃而解，但東姑似乎沒有想到這點。除上述問題外東姑還願便談及解除禁運及星馬合併的問題，東姑向殖相提出解除禁運，在目前而言是恰當和必要的。尤其是在國際上英國首相艾登和美國總統艾森豪威為解除禁運而大傷腦筋的時候，馬來亞人民表達自己迫切要求解除禁運令是適當不過的。不論其為何等制度的國家，主要以平等友善的態度對待我國之國家，都應該與它們通商，絕不應被任何別有企圖者的國家拉着鼻子走。

後者星馬合併問題，東姑就未免過於主觀看問題了，依東姑之意，星馬不能合併之唯一理由為星洲有半數是外國人或是共產黨，如欲合併亦不能取得與聯邦全等的地位，此一言論出自馬來亞的首席部長，無疑是極不恰當的。難怪社會人士對此言論甚表不滿，必須加以指出

星馬之所以被人強硬的分開，不外乎在於星洲是一個轉口貿易港，在經濟上對於賺取美元來說所得的利潤是頗驚人的，在政治上則是東西方必經的要道，有人還曾經建議把它變為東南亞的聯邦軍事基地哩！由此可見星洲地位的重要性了。致於星洲是共產黨的天下或人民多是來自其他的國家，這種過於顧慮的心理是不合實際的，何況政府向來對付共產黨是格殺勿論的呀！也許首席部長以為星洲的工潮多於聯邦罷工！但必須指出工人為了改善待遇，如得不到要領時而實行罷工，各國皆有之，就是聯邦亦有之，以此理由拒與星洲合併或有條件合併都是不智的，這樣，在為馬來亞積極爭取獨立過程中將失去一臂巨大的力量。

東姑此次英倫之行，他認為是非常滿意的。不難想像到如「猛得革」代表團歸來後，勢將大為其一成而就而慶祝一番，這樣始能對人民交代得過去和兌現在競選時對人民所許下的許多諾言。

然而，根據談判的結果，在問題的最重要關鍵上，還是含糊其詞的，因此實有將全盤談判的經過做一詳細報告的必要；另一方面，依「獨立」的含義來解釋，一個獨立的國家在內不但應有管理經濟、軍事的一切權利，在外還有完全自主的外交權利，但「代表團」在爭取馬來亞真正「獨立」的路途上，似乎尚有一段相當長的距離呢！因此不言而喻達至馬來亞名符其實的真正「獨立」，還必須要經過一番積極艱苦奮鬥的過程。想經常頭腦清醒的東姑必然會了解到這點，而再接再勵為真正的馬來亞獨立奮鬥到底。

從栢威工聯會成立說起

本報通訊員 松川



• 訊 通 •

一月十五日，北馬貿易中心的栢威傳出了一項令人殊感興奮的消息，那就是栢威（即栢城與威利斯省）各業工友聯合會假栢城中路栢華建築公會舉行成立大會，到會者包括什貨，板廠，木器，糖菓，棕刷，冰廠，等等行業工友，濟濟一堂。查該大會係由栢城書記及行政職員聯合會前任主席謝天佑君擔任主席，其他蒞場參加演講者包括馬來亞總工會栢城分會主席羅木榮君以及工聯顧問官署代表侯成金君。在大會上，全體一致通過工聯會章程草案，並決定以二條路六十九號為該會所進行註冊。據稱該工聯會目前已擁有十二個團之會員，由即日起已展開廣招會員之工作；由于該會的成立，不禁令人連想到栢城各業工友所面對的迫切問題。

自從實施緊急狀態，接着頒佈禁運法令以來，馬來亞每一個角落的工商界人士都直接或間接備受生活困苦威脅，尤其是工友們更有說不出的諸多苦頭；天下烏鴉一般黑，栢威二地當然也在不免之例，不過，栢城依靠其自由港之地位尚能爭取內陸的大半數市場，因此，栢城的工商狀況算稱得比較內陸一班地區過得去，這從當初內陸工人紛紛湧到栢島謀生的熱烈現象即可見及，然而天不從人願，不如意事頻頻來，想不到栢城稅關當局竟在一九五四年九月間突然宣佈一項增加四十餘種貨物出口稅收的新法令，這項法令無異於栢城市場的一個晴天霹靂，尤其類似一盆冷水淋在栢城無數的工友頭上，因為四十餘種貨物中竟包括大半純本地製造的手工藝產品，諸如金銀首飾，傢俬木器，糖菓糕餅……均在被徵之下，此令一行，內陸對栢城各項產品的收能力便頓形銳減，試想

栢城這麼一個依靠「自由港」而繁榮的小島，在此種情勢下該怎樣維持佔人口三分之二之工人階級呢？於是乎促成一般做老板的在「市況蕭條」之藉口下普遍地裁員減薪，置工人生活於不顧，搞到許多家無隔夜糧的工友們確有朝不保夕的憂慮，其中影響最激烈的就是打金業，其次是傢私業與糖菓餅乾業等，難怪該項增稅令一經實施，失業浪潮遂愈創戰後的高漲紀錄，雖然職業介紹所每日車水馬龍，可是由于粥少僧多，人浮於事，能够幸運地由該所獲得工作的比率恐怕祇有數百份之一十或不及呢！

為了爭取生路，為了保持市場，好些老板與工友都不得不渡過海峽到威省北海去覓地設立支店，分廠或尋求職業，這種辦法在表面上看來似乎可能挽救一般的生活，然而北海那麼一個小小的埠頭怎能容得下潮湧般的商店，工場和工友呢？實際上，這年頭捨得在那里投下巨資經營的畢竟也沒有多少，因此，大多數工友都為着夜宿栢城，日渡北海而增加無謂的負擔，至於工作待遇却有減無增，其實，商場亦如戰場並不錯，為了生存利益，自當不惜互相火併，火併起來，商場就像生意進行「肉搏戰門」一般地可惜，而最為倒楣的始終還是工人們自己！

不久以前，當局擬取消栢城「自由港」地位之計劃徵求當地各民族社會人士之意見，本來嘛！栢城根本就不如聯邦內陸之有樹膠錫米與禾穀足以維持它本身的繁盛，如果取消自由港地位的話，栢城的貿易大門就給封閉，而等於一個失去生命力的死島，不只大半工友無法生存於斯，就是多數「資本家」的營業也沒立足餘地，有鑑於此，各民族各社團乃紛紛向當局提呈備忘錄，堅強反對將栢城原有之自由港地位取消，由于反應情緒的激烈，當局似乎已暫將該計劃擱置，可是目前的栢城商家與工友們同樣地對此問題懷着憂慮，因為當局並未明白撤消該項計劃草案，誠然，

這計劃尚有隨時被提出於議會通過之可能，一旦提出而民選議員「缺堤」通過實施時，栢城就不再成為北馬的貿易中心，這顯然將有直接影響到它的繁盛的希望！

在自由港尚未取消，而禁運增稅已行的今天，為栢城勞工界深感頭痛的還有所謂公積金法令，雖然在某一方面說來公積金法令之於工人是有益無損的安全措施，可是由于目前勞工待遇與生活水平的殊不相稱，這種措施就自然產生許多許許多多的麻煩，比方一月十六日那天，栢城市郊警六拜機場中的培發公司建築工場內就因填報公積金而引起一場風波。

據報載栢城勞工司在當日會率領屬下人員前赴該工場調查有關工人繳納公積金事宜，並催促各工友辦理繳納公積金之填報手續。事先，曾由勞工司向工友間明有關公積金之一切手續與利弊，可是各在場工友竟紛紛向渠訴苦，據說因為建築工友在目前的市況中，每日的工銀僅僅足以糊口，倘有三男兩女之家庭負擔連三餐也不得一飽，況且工作又無固定性質，不只飄忽不安，而且時斷時續，於此，他們實無法抽出飯錢繳納公積金。勞工司聆聽後要求調查各工友之工資與身份証，惟遭一部份工友予以拒絕，彼等甚且當場紛紛收拾行李離開工場，迫得該工場當事人也向勞工司申訴，因其工作是訂定合同而限期竣工者，這期限已因工友之離開受影響，勞工司一行人於不得要領後即行離去。

從以上一則新聞中，我們不難想見栢城工人階層對於公積金法令之一般性見解，的確，目前各行業工友的特遇是低得非常有局限的，譬如月薪能得一百二十元以上的即算相當幸運，四五元的月薪也够「優厚」難得了，試想，在這入浮於事的年頭里，類此待遇可足以維持一家數口的溫飽嗎？還會有什麼餘錢嗎？工友們的生活與工作就是這麼多苦多難而得不到保障的。

為了工友們的團結與福利，栢威各業工友聯合會的成立是必要的，也是令人鼓舞的，我們相信她是一個純粹工友們自己的機關，憑她日益強大的力量，一定能夠照顧工友們的艱巨偉大的使命，希望各業工友們緊緊團結在一起，迎擊大夥兒的「逆運」，合力爭取人類生活的平等！

軍隊能先抵達柏林。在這種共同願望的後面，還蘊藏着另一種意義。勞工黨大會通過採納的文告——有關處理戰後事務問題，完全表達了這種意義。該文告要求消滅軍國主義者，地主和實業家的一切反動力量，和提議戰後賠償工作應採取貨物和勞工賠償的形式。這種政策，實際上，是體現在波次坦宣言中。在這方面蘇聯嚴格執行波次坦協定，然而西方政府却不負起這方面的責任。

在蘇聯佔領區，土地被分配給農民——這一措施徹底地瓦解了貴族階級，甚至進一步消滅了階級。所有大工業和大部分中等工業完全歸國營——這一措施有效地消滅了壟斷勢力。工廠經理和各部門行政人員，大多數是從工人，著名的反法西斯分子和一些可信賴的人士中挑選出來的。這保證了新的經濟和政治制度將由它的同情者並不是反對者來管理。職工會和「工作委員會」在人民的經濟、機會和政治生活上發揮巨大的作用。

在西方國家佔領區中，土地並沒分配給農民。大地主仍然擁有雄厚的經濟力量，最後並且奪得政治實力。大工業並沒收歸國營。而且在 一九四四年從那些規模宏大的工業和銀行經理的名單中，表明這些經理差不多都是希特勒時代的著名人物。各部門的行政人員，大多數是從納粹分子挑選出來的。職工會在人民的生活中却降至附屬地位。從一九四八年開始西德工商業壟斷資本家經已在幕後操縱政權。

當然有人強說蘇聯拒絕執行波次坦協定中的第十四條款。這條款規定德國在經濟上應該保持統一性。假使前十三條有關全德範圍內改變德國經濟結構和公眾生活上規定具體和統一步驟的條款，西方國家不好好地執行，那點怎樣能希望第十四條款會發生效力呢？如何能够希望一個由於實行工業「國有化」和「耕者有其田」政策因而消滅了大地主和大資本家而擁有面積較小的東德和一個壟斷性的私人實業仍然保留或重新建立起來而擁有面積較大的西德會在經濟事務上達到統一呢？唯一有效的方法便是將較小的東德併入較大的西德的統治下，因而達到破壞這個經已執行波次坦協定的「東德」的經濟的目的，並且保證那被拒絕了的聯軍的「誓言」，不但應用在大部分地區而且擴大至全德國。在這種情形下，要指蘇聯故意拒絕「經濟統一計劃」，只有那些輕易相信邪言的聽眾才會相信。

一九四八年，西方國家在西德境內發行自己的紙幣後，「聯軍」繼在一九四八年六月將法佔領區併入經已在一九四六年實行合併的英美佔領區中，而組成一「三國共管區」。同時西方國家相對柏林問題的爭執來為修正波次坦協定事作一圓滑的解釋，因此事情發展到了嚴重的地步。

一九四八年發生什麼事情呢？聯軍拒絕同意在德國實行統一幣制的建議，但保證不在西柏林推行西方紙幣。然而，事先沒有提出通知，西方國家違背了他們的誓言，開始在西柏林發行他們的紙幣。假使這些不同的紙幣被允許不受限制地流通，這顯然意味着對蘇聯佔領區財政和經濟計劃的破壞，因為西方國家的貨物和紙幣自由地自柏林邊境流入蘇區。蘇聯當局採取自衛性的行動——在柏林四周設立許多關稅站——

這種行動立刻被西方指為「封鎖政策」。西方國家開始實行空運，同時大肆宣傳蘇聯政府採取慘無人道的措施。實際上，蘇聯當局供給當地商店大量糧食，西柏林的居民可以自由地越過邊界進入柏林市購買食品。一九四九年一月杜里斯在對新聞記者的談話中揭示：『我們有權向蘇聯佔領區輸入糧食、原料和燃料的基礎上，柏林問題能隨時得到合理的解決。當前的形勢，無論如何，是有利於美國的宣傳工作。我們在使柏林市民免受飢餓上所作的努力得到好評！』不必說，數月以來，這種障礙仍然不能打破，談判終於不能達成協議——甚至當一個協定草案在莫斯科達成初步協議時，美國政府在「保安議會」上却公開地表示拒絕接受。因此在這期間世界各地紛紛議論戰爭爆發的問題。

在這種歷史條件的限制下，數年後，事情發展到東西德分治的地步，這是毫不足為奇的。但，又有什麼事實足以證明蘇聯有侵略世界的野心呢？

蘇聯人民的看法

假使秘密地保持和發展原子彈和蘇聯在第二次世界大戰中首當其衝的蒙受慘重的損失是有着特別重大意義的話，那便是美國企圖在戰後，在解決國際問題上穩操勝券，

換句話說，在蘇聯人民的心目中，這是美國想用原子彈和「無窮盡」的軍事力量來統治世界。

不久，西方國家開始在對德國和日本問題上，拒絕遵守他會重覆地接受的波次坦宣言，因為他們認為復興這些國家的軍國主義和壟斷勢力，將使他們能够復員自己的陸軍部隊。一九四六的大年旱災迫使蘇聯政府維持「物品配給制」達十二個月之久。還加強了西方國家以為蘇聯實力大為削弱的信念。一九四九年美國企圖通過馬歇爾計劃在經濟上控制歐洲各國，並且達到進一步孤立蘇聯的目的。德國繼續維持分割局面和為恢復納粹主義和重整軍備所作的準備，不過是馬歇爾計劃的含於邏輯的發展而已。同理，一九四八年成立的北大西洋聯盟、表面上看來，似乎是藉此組織來牽制，重整軍備後的西德。但實際上，這不過是鞏固反蘇聯盟鋪平道路。

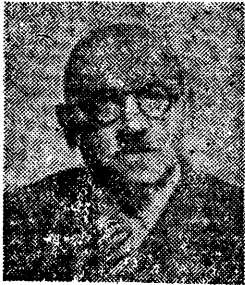
那些深更關懷和平共存可能性的人們應該明白：一旦互相攻擊開始時，蘇聯可能被迫採取報復行動；這將意味着在改善我們日常關係上將無法找到堅實可靠的基礎。

此外，目前還存着另一個危機——顯然，還有許多相當有勢力的反蘇政客開始四起，一九三三——一九年的國際形勢，他們立刻看到建立一個軍國主義和富有侵略性的德國的機會來臨了。他們知道扶助一個侵略性的德國是非常危險的。唯一的辦法是盡可能促使武裝了的德國敵對蘇聯。像這類神經病犯者是不是極稀少呢？不幸地這個問題的答案是一個「不」字。一九五四年二月二十四日赫伯特·摩里遜先生在國會議論有關和平事業面臨新危機時，提及操縱性的射擊武器對人類的威脅，同時並說：『我們應該注意假使戰爭爆發，把戰爭局限在遙遠的東方，對我們和對歐洲來說，都是好的。』關於德國整軍問題，經濟學人」

（下接第二十頁）

苏联与东欧國家

安特烈 羅斯丁著 堅風譯



本文作者像

或者組成一個由無黨無派分子執政的政府。在這方面蘇聯有沒有進行干涉呢？蘇聯有沒有派遣武裝軍隊到那個邊界去呢？蘇聯有沒有威脅將斷絕對捷克經濟和財政上的援助，除非「危機」可用「特重方式」來解決？我們實不能找出絲毫的證據來證明這幾個問題能够成立，事實是這樣：在普拉格一個廿萬工人的集會上，工人群眾一致要求接受十二個部長的集體辭職。二月二十二日，一個代表二百萬工人的工作委員會召開工人代表大會。在表決時，以七千九百零四票比十票通過下列決議：（一）支持總理哥德瓦爾特，（二）要求總統接受十二部長集體辭職，（三）堅持徹底推行國營政策和各種改革工作。二月二十四日在二萬四千個企業中工作的二百五十萬工人，爲了支持上述幾項要求，實行了一小時的總罷工；終於總統讓步了，新政府立刻宣佈成立。新國會的席位分配是這樣的：共產黨佔十二席（增加四席），社會民主黨五席（增加兩席），資產政黨六席（失去六席）。

另一項指責蘇聯爲帝國主義是以蘇聯違反波羅海的諸國人民的意志，強硬地將這些國家合併爲根據。這種指責，同樣是由於對事實缺乏全面的認識。

一九〇五年（蘇聯第一次革商期間）在工人階級的領導下，這一地區到處都發生了總罷工和暴動。他們頑強地和沙皇軍隊進行將近兩年的鬥爭。然而富有階級——地主和商人却傾向沙皇。

沈靜了幾年的蘇聯職工運動在一九一一年至一九一二年開始蓬勃起來。波羅的海地帶的許多省分都發生着政治性的總罷工。這些地方在一九一七年是著名的惡劣地區。在這裡工運動性的情緒產生在多數工人羣衆中。愛沙尼亞和立陶宛在一九一七年十一月被德國佔領。但在拉脫維亞萊福兵團中，老兵是及對克玲斯基最堅決的親共黨的武裝部隊。在共黨的領導下，愛沙尼亞工人通過不流血的方式取得政權後，在一九一七年四月建立蘇維埃制度，並宣佈愛沙尼亞勞工會社是蘇維埃聯盟的一個單位，但在一九一八年二月却被德國武裝部隊推翻了。

在這一年終，當德軍在停戰後開始被瓦解時，工人和農民在這三個國家（立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞）建立蘇維埃共和國。沒有蘇聯人參加這次的行動

同時資產政黨却盡最大的努力去阻撓聯合政府實行各種經濟和政治改革。由於人民的強硬抗議，迫使他們在一九四七年終於放棄他們的企圖，轉而反對爲救濟受旱災嚴重影响的農民而徵收的資本課稅。這些政黨庇護經營「黑市」生意的奸商。在捷克斯洛伐克，非法的法西斯組織滲入民主黨的右翼，然却得到當地政府的保護。由於一些代表資產利益的部長的反對，平民僱員的待遇得不到合理的提高，土地改革被擱延下來，而且新憲制也被延期實行。）

十二位代表資產利益的部長和貝尼斯博士作了一番布置後，便以淺薄的託辭宣佈辭職，企圖由這引起「憲制危機」。他們想爭取貝尼斯博士來組織一個完全由資產份子當部長和排共的新政府（正如經已在法國和意大利發生過的）

，而且那些曾在各方面和德軍保持合作的地方軍隊並不支持鬧統治者。這些蘇維埃共和國如何被推翻的情況是極富有意義的——一九一九年在曼納欽元帥的率領下，一支聯合軍隊是被派遣到愛沙尼亞。這聯合軍隊是由一支英國海軍，一支波羅的海德國軍團，一支白俄軍團和五千名白芬蘭人組成的；拉脫維亞（一九一九年五所）在英國海軍將領的指揮和組織下，一支在停戰協定下由聯軍命令保留下來的德國軍隊，一支擁有二千名波羅的海德國軍隊，一支白俄軍隊，一支從南入侵的波蘭軍隊和一支從愛沙尼亞來的軍隊都被利用來鎮壓共黨；在立陶宛，一支由利茲斯擬利指揮的波蘭軍隊「維持」地方的「治安」。因此恰如一九一八年和一九〇五年——七年一樣，由於外來的干涉，革命在這些國家中被鎮壓下來。

從一九二〇年到一九四〇年，外國統治者以最恐怖的手段來統治這三個國家的人民。在苦難的日子裏，廣大的工人羣衆像在沙皇的統治下一樣，一概不准談論國家大事。

一九三九年，在波羅的祇諸國和蘇聯政府簽訂的互助條約的規定下，蘇聯紅軍警備隊挽回了這等國家被德國吞併的扼運。

這些波羅的海蘇維埃共和國人民的物質、文化生活和受教育的水平比一九四〇年以前，有了顯著的提高。這都是建立在穩定和日益繁榮的經濟基礎上的。關於蘇聯將這些國家「俄國化」的神話，已完全被鐵的事實揭穿了：這些國家用各民族方言出版新聞報紙、書籍和劇本，甚至高等教育也以方言爲教學媒介。

在這種情形下，要詛咒蘇聯爲「帝國主義」倒不如指責法國爲帝國主義來得令人信服，因爲一九一八年法國重新吞併在一八七一年被普魯士武裝軍隊強迫脫離法國的亞爾薩斯、洛林。

對德國問題是另一個經常被人用來解釋蘇聯企圖侵略世界的例子。然而事實是怎樣的呢？

一八六四年至一九三九年的七十五年以來，在歐洲，侵略戰爭完全是由獲得德國銀行家和工業壟斷資本家大力支持的普魯士地主階級一手發動的。大戰時，這是衆所周知的事實。戰時英國人民普遍希望蘇聯



迎

接

△情人▽

記為坐牢回來的副主席而召開的歡迎會

星期日(十一日)下午兩點多，當我們舞蹈組在電車工會，練習着要在野餐玩的舞蹈時，負責舞蹈的工友突然宣佈了這麼一個消息：「各位工友！現在我告訴大家一個消息：就是在三點的時候，我們工會及康樂股聯合召開一個聯歡會，這個聯歡會是為我們工會的副主席「出牢」而開的。這個聯歡會的意義是非常重大的，因為我們的副主席是爲了不願受資方無理剝削和不合理的法令的逼害而去坐牢的！——負責舞蹈的工友說完上述的消息後，我們全體正在練習舞蹈的工友(連全機聯及部份電車工友)，便既刻回到我們的工會，等待聯歡會時間的來臨。

雖然天氣是那麼悶熱，高掛在頭上的三把電扇怎樣努力的旋轉，也一點不能戰勝悶熱，整個樓上的人已經站得水洩不通，(甚至有的還站樓梯)——這正說明了我們工友的團結，全是任何困難也將我們的團結下克服！

這個不平凡的大會，在「團結就是力量」「工友向前進」和經久不停的掌聲中開始，首由主席致詞，叙明開會之意義與理由，接着光榮坐牢的副主席報告牢中生活情形。

由該簡短的報告中，我們最少可以知道到一個善良的人民，在監牢中所受到種種不合理的遭遇是何等的痛苦！許多美滿幸福的家庭遭致妻離子散在「勞資糾紛法令」下，許多因為生活困苦 提出要求改善生活待遇而罷工的工友，走向絕境！

我們知道，勞資糾紛法令的存在，不但威脅了我們工人的生存，更進一步破壞我們工人的團結，瓦解我們工會的組織，很明顯的，工人罷工，不得以和平糾察權利勸導破壞罷工的，所謂新工進廠，若罷工工友使用了這種基本權利，便很快的會被控于法庭，那麼只要法官認爲是犯罪，那就輕者罰款，重者坐監了。假使某一個工會的會員罷工，而罷工工友被控於法庭，而必須受罰款時，工會不忍坐視其會員無辜去坐監，那必是忍痛付出欲罰之款。但是若不幸該工會會員多數罷工而被控于法庭，那就必須取鉅額款項來，這樣就無形中使該工會之經濟破產——以至自行瓦解，因此這種打擊和分散工會的威脅，深深的危害到了整個馬來亞職工運動的發展。我們的副主席也就是基于上述的情況，情願忍受一切的痛苦，光榮的步入監牢。

雖然我們的副主席是期滿出來了，但是在今天的馬來亞，還有更多的法令存在着，曾如我們的秘書所說，我們應該更團結，並時時提高警惕性，爲了我們的生活，爲了我們的生活，我們應該做不妥協的奮鬥。

這個大會並不由于天氣的悶熱而趕走任何出席的工友，而熱烈高漲的情緒整整扣住每位工友的心弦，歡迎會開了三個多鐘頭，最後在「猛得革」聲中結束，時間已是六點半了。

高毅保的童年



看着小王那隻燙紅了的脚和那張蒼白的臉孔，大家的心都沉甸甸的……

楊石這時才把劉大叔過去和他們說的話，轉告毅保：「以前我們也和你們一樣，天天工作，天天挨打。後來劉大叔告訴我們：在鬼子面前，不妨假裝賣力點，而在他們背後，我們就可以偷空休息，只有這樣，我們的皮肉才少吃些苦頭，以後要記住大叔的話。」

毅保鎖着眉頭，咬着牙齒，幼小的心靈在燃燒一種恨，一種對敵人的恨！

有一天，他想看看那些供電報錢用的絕緣器怎麼做。兩位小工友便帶他到一間大屋子裏去，在這裏，一排排「轟轟」的機器，不停地轉動着。有幾位工友推着載滿黏土的小車子，從隔壁房出來，慢吞吞地，像蝸牛爬行一般。他們把黏土倒在機器旁邊。坐在機器旁的工友便把黏土一團團送進機器裏。幾分鐘後，一個個絕緣器的土坯子便跑出來。他們做得這樣快而又這樣精美，毅保看得呆了，這些做好的土坯子都放在木版上，拾到大密去。在那兒，土坯子又被放進紅盆裏，工友們於是把紅盆子



土一團團送進機器裏。幾分鐘後，一個個絕緣器的土坯子便跑出來。他們做得這樣快而又這樣精美，毅保看得呆了，這些做好的土坯子都放在木版上，拾到大密去。在那兒，土坯子又被放進紅盆裏，工友們於是把紅盆子

人工的覺悟

茫然

在這不合理的社會裡，多少年來，工人處在極端悲慘與痛苦的境地，遭受着層層的壓迫與剝削。簡直沒有抬頭的餘地，生活痛苦到極點，大肚皮們却毫不放鬆地一步更進一步的施用野蠻手段，進行減薪裁員，造成了當前失業浪潮的高漲。

我所知道的：縫紉女工便是。個例子，幹縫紉的工友們，從小便跟隨他們的父母或兄姐學工，有的是從小學徒做起，苦千年後，老板認為可以了，便以件數計算，叫你拿到家裡去縫，名譽上是「大工」了，其實跟散工一樣的。

當老板要以某一批貨而撈一大筆錢時，便多多推在你身上，任你日趕夜趕，好了，這筆錢賺到了。若是暫時沒有人定貨，讓你回家睡覺去，所以閒上幾天是極平常的事。

由于這樣，工友們爲了生活，爲了一家小小的生存，便祇有以搶奪的方法來爭取工作。

誰先到，誰便得到工作，在這種情況下，更是給大肚皮們的大好機會，他趁着工作們的團結力還不是很強和失業浪潮澎湃之際，實行更多的剝削，把工資降低到使人不能生活，還動不動便是要開除，稍爲

做的不好，便是他們的藉口，有的竟公開說：「現在到處有人在找工作，我會找不到人？」在這種處境下，工友們爲了要維持一家老幼，祇有吞聲忍氣。

但是人到底是人，是熱血的，當他遭受到太多的壓迫時，他將會憤怒，在忍無可忍處境下，他的熱血會沸騰起來，他將向他的壓迫者鬥爭。目前的工友，紛紛向大肚皮們提出改善待遇，便是一個鐵証，這已充份表現出工友們深深懂得要把騎在我們頭上的壓迫者剷除，唯有團結才有辦法！

縫紉的工友，已紛紛加入工會，這已明顯地告訴大肚皮們，今後工友不再是被剝削的對象，工友已經覺悟起來了！

生命之歌

針南

命呀命！命呀命！

勞動底人們把命拚！

終日勞動多寶勁！

勞作若是生了病，

遭遇底下場駭人聽。

大夥兒你們相信不相信？

一句話來三瞪眼，

三句話來一馬鞭。

吸血鬼呵像狼又像虎，

窮凶極惡咱們受了苦！

痛苦焉知到哪兒去申訴？

此恨綿綿依舊難消除！

惟有翻身將苦逐！

行動起來千萬別躊躇！
這麼一來爭已在握。
以往舊賬算個清又楚！
咱們底生活始得幸福！

我們要做主人

·小工·

我在夜校讀書

我讀的書很淺

我沒有交學費

一月只交幾毛錢

幾毛錢拿來買火水

火水點亮大光燈

我們一班同學四十個

沒受教育真可憐

我們日天做粗工

家裏貧寒沒有錢

沒讀書是爲家庭

沒有錢，社會太黑暗

工人貧窮痛苦

有誰不憤恨

有誰不憤恨

咱們工人要學習

加緊學習，不受欺騙

要把欺侮我們的人都滾蛋

感謝教書的小先生

幫助工人有精神

我們的年紀一大把

一定要努力，不斷的向前！

不斷的向前，我們要做主人！

不斷的前進，我們要做主人！



裝在一輛跑軌道的車子上，準備推到燃燒着熊熊火焰的大密裏。
還驚可憐人，紅盆子從這邊推進去，等會兒那邊出來時，盆裏的主坯子早已燒成又光滑又漂亮的電器用具了。
經過一番檢查，這些燒好的絕緣器又由車子送到另一間房子。毅保和兩位小工友也隨後跟去。

他們一進房子裏，便看到許多五六十歲的老太婆和一些比他們更小的童工，團團圍坐一個盛着稀硫酸的大桶邊工作。那些冒上來的酸氣，實在使人難受。她們一邊工作，一邊不絕地流着淚，毅保看見這種淒涼的情景，想起自己從小所

遭遇的痛苦，眼睛潮濕起來。忽然間，一拍的一聲鞭撻聲，接着一陣叫苦聲，扣住他的心弦。經驗告訴他們，又有人遭殃了。楊石機警地拖着毅保向前跑，提醒道：「趕快找個地方躲一躲，私子來了。」

他們閃在一面大木箱的後面，從板縫向外窺視，只見兩位不幸的小工友，扛着一桶硫酸水，那個過去

打穀保的獨眼鬼子，正揮着皮鞭，毫不留情地向他們頭上抽下去，痛得他們抱緊頭，兩手一鬆，一撲通——一聲，

桶子掉在地上，硫酸水也向外亂噴。那獨眼鬼子見勢不妙，趕緊跳在一邊，而另一跛腳的鬼子，因來不及跑開，給潑了一身，

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號

燒得他鬼也似地號



担 憂

(一)
萬興魚行的幾個估價，做了一整天的工，用完了晚飯後，大家便蹲在舖前談家事，爭閒話……

(二)
櫃合裏的財副，掛上了電話，夾着賬簿，對正在談天的幾個估價說：「喂，唐山的金龍魚到，大家快點到碼頭去起貨。」

紅幕
說着，坐上了那輛充滿魚腥味的囉哩車，相對苦笑；幾個在談天的估價，搖着頭，心裏不約而同的說道：「唉，這時候還有魚到，真要我們的命。」

(三)
碼頭上，萬興魚行的幾個估價，緊張的在工作着，財副還不斷的催着：「大家腳手放快！且伯」一點，我看，雨要來。」

(四)
剎那間，一陣大風吹來，帶着豆大般的雨點，財副一下子溜上了車頭，幾個估價，却還冒着大雨，把剩下的幾箱魚，扛上囉哩車！

(五)
一陣寒風吹來，上了年紀的炳坤伯不禁打了個噴嚏，滿身發抖，「炳坤伯，給我來，你到車頭去避一下。」駛車的大肥婆好心的說。

(六)
炳坤伯爬上了車頭，財副坐在

車也裏在發抖，看見炳坤伯來，便問道：「完了？」「還有幾箱。」「那你幹嗎來這裏？」「我一他汗」不得。」「哼！」

(七)
車開了，幾個年青力壯的「後生仔」，蹲在無蓬的囉哩車上，任由風吹雨打；炳坤伯夾在財副和大肥婆的中間，心裏「十七，十八」的擔憂着飯碗會跳舞。

漁夫

曠悠

炎熱的太陽照耀着海洋；陽光下有位四十來歲的老伯，和一位相隔不遠的（網魚）兄弟，在四尺多深的水裏，慢慢移動着腳步，手提着小小的紗製魚網，在這遼廣無境的海洋，「通！通！」地一下又一下的拋着網，但是他們所拉上來的，却是一把污泥，海草之類……有時，運氣好的話，或者可網得一些小魚好挨過飢餓的一天。隔不多時，四十來歲的老伯，收起了網，走近那位同行兄弟身邊

「老鄭，你網得怎樣？」老伯微笑着問道。
「噯！別問了，還不是幾尾寸來長的「天壽」魚子，喂！黃老伯要回去嗎？」老鄭問。

「走吧！反正網到死也再網不了多少，看這種天氣。」接着打開

裝魚的竹簍子說：「……只網到這些！不走也得走呀。」

「這種天氣，冷的下巴直打抖，可是，天熱又網不到……走吧！黃老伯」老鄭自言自語地說。於是，老鄭也收起了網，跟着同病相憐的黃老伯，從水裏走上岸，他們互相在痛訴！互相安慰着。

上了岸，他們倆遍身濕淋淋地走向歸途。

「瞧！看這個樣子，苦了一整天，到底得了什麼？」憤怒的老鄭不平的說。

受這些話影响的黃老伯不知不覺地敘述他的往事：「呵！三年八個月在日本鬼子統治下，苦頭吃够也，那時的我年紀輕，力氣壯，以為鬼子投降了便可以過好日子，想不到如今……」

「老伯！受苦的人多着呢！」老鄭不奇怪地解釋着。

「噯！這種苦難的日子，幾時才能過去呀？……」黃老頭悲傷地說。

「會的，老伯。相信不久的將來這種處難的生活必會過去……」老鄭安慰地說。

「哦……」黃老伯半信半疑。在樹陰下的小道上，兩條枯乾的身軀，越去越遠，終於消失在黃昏的夕照中……

叫着。

殺保看見鬼子受苦，高興得拍着手。但是那兩位小工友也被燙得在地上打滾，他的心裏很難過，想衝過去救助，但被楊石擊住。

那獨眼鬼子見跛腳的受傷，像發瘋似地到處喊人看看要向他這邊衝來，殺保和楊石他們急忙轉身奔回油池邊。



劉大叔這時也來油池邊，殺保見了他，便一五一十地把他剛才所看的情形告訴他。劉大叔聽了之後，嘆了一口氣，按着殺保的肩膀說：「別難過，這是平常的事情，只有等大夥子組織起來，那時就有辦法了！」

問道：「大叔，什麼叫做「組織起來」呢？」

劉大叔搖了搖頭說：「你還小，以後慢慢就會知道。」接着又壓低聲音向他解釋道：「鬼子打我們是要我們加緊工作，加緊出產黑油和絕緣器。因為鬼子要架電綫，鋪公路，建工廠，都少不了這些東西，建好工廠，就可以製造槍炮，鋪好公路，就可以把槍炮運到各地屠殺咱們中國人。所以，我們賣命工作，就是幫助鬼子多殺幾個自己的同胞。」

殺保聽了這番話，才懂得自己原來是在幫助鬼子打自家入。氣得跳起來，瞪着眼睛，連說：「我不幹了，我不幹了！」

(待續)



工友為什麼要學文化

成楓：『時代的巨輪不斷地向前進，人們的生活也隨着時代而改進，生活在這激動的大時代中的人們正爲着幸福，美好的生活而奮鬥。但是，幸福和美好的生活並不是容易得來的。在本地，人民的生活還沒有普通地改善，尤其是工友還在水深火熱中掙扎，』

這是誰造成的？難道這是命運或上帝注定的嗎？爲什麼其他國家的工人都過着幸福和美好的生活？不，這並不是所謂命運或上帝所賜給的，這是人爲的障礙。

一年來工友們都普遍地覺醒了，認識到要爭取合理的生活和自由，惟有團結在一起。

一般工友的文化程度都相當低，對事物的認識和判斷都不夠徹底，工友之間普遍很散漫，複雜，沒有充分地團結在一起，很容易上資本家和破壞者的當，以致有時造成罷工的失敗。這不合理的社會一天沒有改善，那麼我們工人的生活是永遠不會得到合理的提高的，正當星馬進入獨立運動的高潮中，我們工人的力量是起了很大的作用。只有在獨立的國家中，工人自己當了主人的時候才能改善我們的生活，假如我們不願做時代的落伍者，那麼，我們工友是應該展開學習文化運動，提高我們學習的情緒，提倡健康文娛活動，在集體的生活能使我們認識到大衆的利益和力量，學習能增加我們對世界的認識以便認清誰是我們的朋友，誰是我們的敵人。』

工聲：『這是我個人的見解，一個工人有了文化，對於本身，團體，社會，國家都有很大的作用，因爲一個人，如果沒有文化。他所過的生活和工作是很枯燥的，如果有了文化，在工餘之暇，可看些書報，知道社會，國家，世界的真情，如果沒有文化就無從知道了。』

在工作方面，沒有文化只是呆板的做，如果有了文化，就可以借些對我們工作有關的參考書來看，看了之後就有辦法改良我們的工作，沒有文化就沒辦法做到這一點了。

工友們，不要再分男女老少，加緊的學習吧！』

秋萍：『過去，在學生時代的我，由於受了這混亂社會所影響，對於學習文化的見解，是希望不必當工人，而希望得到一個高級的職位，我家人也是以這目的給我求學的。但是不到三年，也是這個社會粉碎我的一切希望。』

就在這種情況下，我被迫去當機器學徒。我雖然有過一些學習的機會，但因對學習文化有着不正確的觀念，以爲當了工人就不用學文化。只要有技術和勞力就够了，所以就把這些學習機會和時間錯過。可是經過了幾年的磨折和教訓，才使我知道工人學習文化的益處和必要。

我們要學習好的書報，它能幫助我們認識世界上及本地所發生或將發生的事情經過情況。在生活上把前人的各種經驗，指導我們怎樣過好生活，教我們怎

樣辨別是非善惡，豐富和提高我們的生活。總之，從我們的生活體驗中得到的答案，就是廣大的工友們學習文化是有迫切的需要。』

湯巡：『有位老祖母這樣對她的孫兒說：「讀書，讀書，你沒看見陳先生讀了幾十年書，還是個窮教員，李大伯從來就沒有讀過一個字，倒當起大頭家呢。」這位老祖母因爲不知道世界在進步，人類天天在追求着新的智識，所以才這樣說。』

無可否認，在馬來亞，我們工人的文化水平太低了，雖然有些會寫信，會看報，但是大部份工友却用手指印來代替姓名。

爲了要求得新的智識，充實自己，知道世界上有何事發生，爭取工人的福利，我們就一定要學習文化，不斷的學習，唯有這樣，我們才能跟上時代的進步，才不會永遠當有錢人的牛！』

陸純青：『（一）我們都明白：工人是創造社會文明的人。』

（二）我們多數出生在貧苦的家庭，只讀過幾年書，文化水準很低，常受一些人利用欺騙……吃虧的是自己。

（三）我們爲了不要再被他們愚弄、欺騙、利用。就要通過學習文化，這樣才能使我們的認識清楚，使我們的生活豐富，以便創造幸福的社會。』

學輝：『因爲文化是改善生活的工具，也是促進時代向前的推動力，所以工友學習文化是迫切需要的問題；』

不合理的社會制度剝奪了工友受教育的基本權利，造成工人文化水準低落。我認爲工友要改善非人的生活，必須先學好文化，提高文化水準和認識，作爲改善生活要求的資本。事實出現在我們眼前，爲了維護自己的工會和要求改善工資，工友是要經過一段苦難的鬥爭，在這鬥爭的過程中，必須掌握正確的鬥爭政策，方能獲得最後的勝利。

生活在客觀環境千變萬化的工人，不學習，就不能掌握政策和方針，這就必然要失去前進的方向，以致盲目亂撞，終於白費精力，不能達到目的地。

總之，工友爲了服務大眾和創造壯麗的事業，必須加緊學習文化，充實自己，教育他人。惟有這樣，工友才能過着溫飽美滿的生活。』

莫多：『工人學習了文化，對時勢就會了解，工作上也感到有興趣。但是在這不民主的社會裏，工人受着資方的壓迫和剝削，無處可訴，唯一的辦法就是組織工會，使工友團結在一起，工人有了文化，團結就會更鞏固起來！』

住當諸的到位好，你將下之一開動。
小堅，清君來，有忍以們稿期聲怎文一編者
啟學如其及，稿但限痛後能寄一様娛者
工，由你已因，劃希早來工爲展活
者民甘毅們收版只愛望些。友：

石油國

娃娃

『科威特』

讀者們——你們有沒有聽過科威特這個國家的名字。對的，很陌生吧！告訴你，科威特是中東第二大的石油產地，石油是很值錢的東西呀！你們想知道一些關於科威特的情形嗎？

科威特是中東的一個酋長國，位置在波斯灣的西岸，北與伊拉克接壤，南臨沙特阿拉伯，東南面和西面各有一中立地區。全國面積約二萬一千平方公里，人口約二十萬五千。全是阿拉伯族，信仰伊斯蘭教。科威特除了出產石油外，其他物產如皮革，羊和珍珠等也很豐富。科威特的港灣非常良好，風景極佳。婦女出街的時候，都戴着面幕，這是他們的風俗。科威特人最頭疼的便是缺乏淡水的供應。他們的國家，沒有一條河流，沒有一口水井，無論在那里掘井，湧出來的不是淡水，却是石油。所以，每天必須從伊拉克輸入淡水十多萬桶。

這個國家的文化教育也十分落後，全國的教員四百多人（其中多是埃及人），這個國家沒有一種日報，只有幾種雜誌。埃及、黎巴嫩和伊拉克的報紙和雜誌，有的是由航空寄到這里來。全國沒有一個舞場，電影院，一九四九年才開辦了一間醫院，約有三百個床位。

一切的訴訟都是根據伊斯蘭教的教律裁判的，沒有一個律師，法官先審問原告和被告，然後才聽取証人的作證，就能判決，法官可以辦處鞭打或監禁，也可以隨時變更他所判決的徒刑期限。所有的民事案件，只要一兩個鐘頭就判決了，刑事案件最多一兩天便宣判了。

英國發現了科威特是一個富裕的地方後，便在一

八九九年來到了科威特，要幫助科威特的發展，於是便與當地的酋長政府訂立了一項條約，這是科威特所簽訂的第一項國際條約，根據這個條約，英國在國際上代表科威特的利益。一九〇七年修改條約，英國不但在外交上代表科威特，而且有權保護科威特，不受任何武裝的侵略。一九四一年十一月，英國宣佈科威特為在它保護下的獨立王國。第二次世界大戰後，亞洲各國人民紛紛要求獨立和自由，科威特的人民不會像以前一樣的安靜了。一九五三年十月，英國要求科威特國王答應派遣顧問指導科威特政府的行政事務，但在人民的壓力下，科威特國王拒絕了這項要求。英國是相當關懷科威特的，為了該地的人民不致起來擾亂起見，會派兵在科威特登陸。

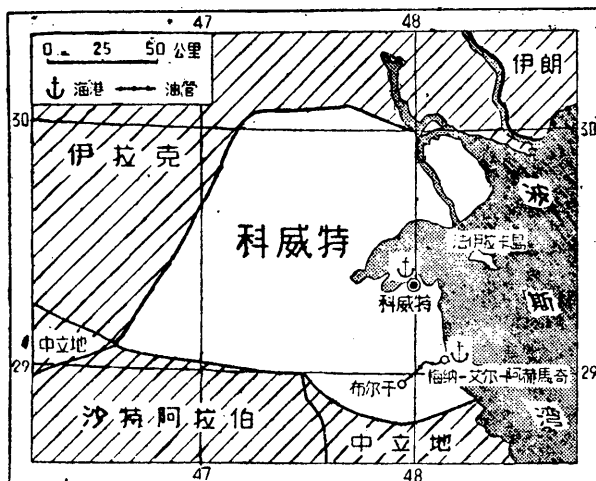
科威特直到現在還是英國的保護國，英駐科的高級專員，是英政府的代表。英科條約雖然明文規定不能干涉科威特內政，但，許多重要的行政機關內，英國的勢力似乎也很顯大。科威特與全世界任何國家都是沒有外交關係的。

根據一九五〇年估計，科威特的石油蘊藏是一百五十億桶。在科威特開採的石油，也一年一年的不斷增加。一九三四年美國集團和英伊石油公司曾在科威特建立了中東第三個最大的石油公司——科威特石油公司。由於科威特的勞動力很健，所以所得到的利潤也很驚人。一九五一年科威特石油公司才與科威特政府簽訂石油合同，答應把石油利潤分一半給科威特政府。英美投資額在科威特約有一億一千二百萬美元，但，一九五二年一年之內，所獲的利潤就超過了四億二千五百萬美元。據估計，美國石油資本家在美國石油的利潤，每年僅可以得到四千五百萬元而已，但在科威特，就可以賺到四萬萬元，這種驚人的數目，是史無先例的。為了利益，美國竟無恥的企圖排擠英國在科威特的努力，現在，美國的海灣調查公司已掌握了科威特石油開採權的百分之五十了。

科威特五分之一的人口是石油工人，他們的工資十分低廉，普通工人工資七個盧比。技術工人二十得至三十個盧比。軍人，警察四千人待遇則比工人高得

多，每月除供膳，宿，衣服，理髮費外，還有三百個盧比津貼，識字和有手藝之軍人，另加五十盧比作獎金，已婚軍人有一百五十個盧比作補助費。為什麼軍人和工人的待遇會有天淵之別呢？道理很簡單，因為軍人和警察是用來維持治安，保護他們「自己」的人身和財產安全的，在那個國家里，他們處於特等地位，享受特殊的待遇是可想而知的。

現在科威特的工人，已知道自己的利益和人權的保障，他們組織了一個保衛世界和平的機構。一九五四年三月廿一日，保衛世界和平委員會發表宣言，號召全國人民一致奮起，反對侵略，反對戰爭，反對愛好和平的國家，變成侵略集團的軍事基地，要求和平協商的方式解決國際爭端，以緩和國際緊張局勢，要求承認中國在安全理事會和其他國際機構的合法權利，宣言最後說：「世界和平有了保障，我們科威特人民才能真正的得到自由和權利……。」



給一個兄弟

· 柳庭 ·

耳畔還低鳴着
你鋼的誓語：

「像母親們把點滴的幸福
全灌注在自己血肉的結晶；
我把青春的活力，
獻給栽培祖國棟樑的
艱辛事業。」

就是死神宣判我
生命終結前的半秒鐘，
我也要
用力咬緊乾涸的嘴唇，
挺直還有一縷熱氣的身子，
傲然屹立在
光輝的崗位！——

可是，
兄弟，
如今你怎麼卻像
疆場潰敗的殘餘，
發出無力的歎息？
埋怨民族文化播種人飄盪的生涯
沒有生的活氣。

你蒼穹雲霞似的奇變，
會把我扔進
詫異的羅網。
一番費力的摸索，
兄弟，
我總算找到
答案的罅隙。

兄弟，
並不是我不同情你長年累月
挨受難渡的日子——
這背自然的勒緊肚皮。
當窮愁的毒根
還盤踞在
呻吟着的土地上，

千萬同命運者的痛苦，
賽過個人的
千萬倍呀！
你總不能
學能鳥把頭臉都埋進
蒙蔽現實的叢沙呵！
奴隸的鐵鐐，
還在土地兒女抖動的腕上
發出金屬碰撞的哀叫；
孩子們也在睜大着
渴求知識的心靈之窗，
兄弟，
你怎能冰冷着心
做那不可告人的
歡淫夢幻？
就算反叛氣節的
淘金勾當——
投資商場的冒險，
給你帶來
哥倫布發見新大陸的成功，
灰色的燈紅酒綠生活，
又有多少閃光的意義？
孩子單純的心靈，
也會給利慾薰心的父親，
抹上不滅的羞辱污點；
曾經是事業伴侶投的與唾棄，
不能當作
冷酷的苛斥呵！
只是糊上民主紙衣的國度
同是民族文化的歌手
雞爪似的手，
一樣是
捧着殘缺的生活飯碗呵！
但是，兄弟，

誰說啃噬麵包末的粉筆生涯，
缺少光與熱？
當健康偶同病痛屈服的時刻，
有孩子們親人似的慰語；
有擊友們火熱的鼓舞；
有擊友們火熱的鼓舞；
這是
時畫的生活呀！
當我們瞧着
自己用淚乳哺育成長的孩子，
毅然投奔
雄偉的行列，
用血肉塑造明日壯麗的祖國，
兄弟，
你憑藉什麼
悲歌生命的浪費？
歷盡風霜的年邁文化勇士，
一個又一個
給死亡的巨手拖進永眠的泥床，
風暴雨中的民族文化堡壘，
需要更多的
年青衛士呵！
活在民族文化生死關頭的歲月里，
兄弟，
要把一切
交給痛擊敵魔的奮鬥呀！
你還有
年青的感情，
不能讓世故的俗念，
溶蝕昨天的宏願呀！
臨陣退縮的逃兵，
誰也不會虛送
饒恕的同情喲！

爲了不朽的
母親底燦爛文化；
也爲了
訓練更多的
時代尖兵，
兄弟，
讓折騰吮盡了水份的乾涸的心田，
再洒上滋潤信念的甘露，
向飢餓，
向不幸，
再發一道
莊嚴的宣戰書。
不屈地幹下去吧！
兄弟，
乘著我們的手掌
都沾有粉筆屑末時，
再緊握一次，
友誼的手，
互相交流
激發斗志的熱血，
並唱一支
教育事業神聖的頌歌。
在這里，
我跋涉在星光下
少女祈禱愛人不變的心情，
虔誠的默祝：
今天以前，
你是我的兄弟，
明天的明天，
你依然會讓我
用人與人之間最親密的稱號——
兄弟
呼喚你喲！
一九五五、十二、十六灯下。

再見了，母校！

·滿怨久·

清晨

我們邁着整齊的步伐，

臉兒朝着東方；

迎接快要升起的太陽

我們揮舞着雙手

——啊，

再見了，母校！

臨別了

我更要多看你幾眼

親愛的教室

每一塊玻璃，每一張桌椅！

都勾起了我多少的回憶！

那壁上的錦旗

它記錄着我們全班的努力

我深深地吸了一口氣

校園里的月季花，夾竹桃

雞冠花，蜀錦花……

我可愛的母校的一切啊！

都和花香一起沁入我的心房

再見了，母校！

我們要把沙漠變成良田，

我們要到工廠裏去

爲馬來亞工業的發展而奮鬥

我們要到農村去

把農民組織起來！

我們要把馬來亞建造成一個美麗的花園！

哈·山·與·沙·林·

文潔溪

(一)

從學校里回來，我覺得很疲倦，正想躺下來休息一下的時候，忽然聽見有人在敲門。

「是誰？」我討厭地問了一聲。

「馬士德，馬士德(Masde)」

一聽聲音，我便知道敲門的是房東

花蒂馬。花蒂馬是一位年紀五十多歲的馬來婦人，她給我的印象不壞，當我初搬進來這里住的時候，她曾經幫助我許多忙。大概她知道我是一位教師吧，對我好像是特別尊敬似的；每當我出門去上課的時候，她碰到了我，一定會笑着跟我打招呼：「馬士德，神保佑你！」

「我在她的屋里住了差不多半年，她從來沒有敲過我的房門，這次她忽然敲起我的門來，我猜她一定有甚麼緊要的事情，於是我就問：

「卡卡(口旁)(馬來語，姐姐的意思)，有什麼事情？」我一骨碌的爬了起來，把房門打開了。

她的手里拿着一封信，站在房門口，態度很緊張地問，「馬士德，你認識紅毛字嗎？」

「我懂得一點點，」我點點頭：「進里面坐。」

她從容地進了我的房子里坐了下來，便把信遞給我說：「這大概是我第二個兒子寄來的吧，你看看，你看看。」

「噢，妳還有兒子，我以為這間屋子只有妳一個人住哪。」

「妳來這里租房子的時候，我不是跟你說過嗎？我有二個兒子，大的叫哈山，小的叫沙林。」她笑了一笑，瞧了我一下說：「不過，他們都不在星加坡。」

我一邊聽着她的話，一邊把信拆開

「里面講些甚麼？」

我把信讀了一遍後，便照里面的意思跟她說：

「這是你的兒子沙林寄給你的，他說他已經做了「沙真」現在在彭亨的軍隊里服務。」

「他做了「沙真」，呵！……」

「恭喜你，有這麼的一個聰明的孩子。」

「是的，沙林的確是很聰明，但是沙林的哥哥哈山我更喜歡他，他不但聰明，又很勇敢。」

「現在他在什麼地方？」

「他不在這里了。」

「對不起，妳是說他已經死了是嗎？」

她瞪了我一眼，又露出了笑容：「他在日本時候，加入了抗日軍，哈，「真八耐」(厲害)殺死了許多日本兵，後來，紅毛人回來這里後，他也不知去

那里了，有人謠傳他已經死了，但……神保佑他，她的聲音漸漸的嘶啞了，眼睛也紅了起來，眼廉上滑着淚珠。

我聽着她那蒼老慈祥的臉，那斑白了的頭髮，心里很是感動：「的確，母愛是多麼偉大呀！」

(二)

是一個晴朗的星期天，我在廳子里學玩着吉打，(一種樂器)花蒂馬歡大喜地的從屋子外面跑了進來對我說：

「馬士德，沙林回來了，沙林回來了。」

片刻，一位穿着軍服，皮膚淡黑色的青年走了進來。我向他打量了一下：高高的個子，年紀約莫有廿多歲，頭髮卷曲，眼睛大而神，扁平的鼻子下，有一口潔白的牙齒。

「這是士哥拉(學校)的馬士德，」她拉着我對沙林說。

「馬士德。」他走到了我的面前，伸出了手。

於是，我的臉紅了一陣，握緊了他的手說：「從彭亨回來？」

「唔，」他坐了下來說：「我是爲了公事出來星加坡，等會兒我便要走的。」說着，他從袋子里摸出了一疊鈔票，交給花蒂馬說：「媽，這二百塊錢你拿去用。够了吧，你每個月還有房租

你等着吧，母校！
你將收到從各地傳來的捷報
爲你的兒女感到自豪和驕傲！

我們臉兒，朝着東方

迎接快要升起的太陽

我們曾經歡送哥哥姐姐

今天我們又要踏上新的征程

——啊，

再見了，母校！

寫作快板

· 陳小薇 ·

寫文章，有比方，
好像裁縫做衣裳；
內容形式要配當，
是啥材料蓋啥房。

先主題，有立場，
分析問題理應當；
立場站穩觀點對，
寫出文章有力量。

用言語，要琢磨，
大眾語言最漂亮；
口語用得能恰當，
一句要抵好幾行。

常常寫，別着慌，
成功要靠功夫長；
萬文高樓從地起，
開始先寫小文章。

。說後，他又向我說：

「馬士德是在什麼學校教書？」

「離這里不遠的一間唐人學校。」

「教書是很輕鬆，不像我們軍人，整天和死亡作伴。」

「你在彭亨作戰？」我驚奇的問。

「是的，我在彭亨和Bandit，阿藍

唐黑（壞人）作戰。」

「你說他們是阿藍唐黑，你的哥哥

從前也是在里面呀！」花蒂馬插嘴說：

「你還是不去打仗吧，多危險。」

「不打仗，哼，」沙林冷笑了一下

：「不打仗，我會這麼威風，我的薪水

會還末高，我又怎會做沙真。」

「你要知道，你的哥哥，他是怎樣

的一個人。」

「他早已死了。日本投降後，聽他

的朋友說，哥哥早已死了。」

「我還不敢相信。」

「哦，要是他活着，他一定不會去

做壞人，他一定會回來見你呀，像我一

樣。」

「……他是好人，他不是壞人，

哈山是多麼聰明，他……」她念念不忘

的樣子。

「別去想他了，媽。」沙林說後，

回頭問我：「對不起，我的時間到了。」

他站了起來，和花蒂馬道別，臨走

時，他對沙林說：

「沙林，要記得，時時去教堂……」

……

（三）

住在對面房的密史脫黃嫌花蒂馬的

房租太貴，搬家了。臨走時跟我說：

「花蒂馬的人太好了。她比我們中

國人的房東好得一萬倍，我生平沒碰過

這麼好的房東。但是，我失業了，我要

搬到山芭里去住。」

「是……」我點點頭。

「密斯脫黃，拜拜，有空時常常來

坐，支那人和馬來人是一樣的。」花蒂

馬看見他要走了，也出來道別。

密斯脫黃走後，屋子裡很靜。

「馬史德，我又要麻煩你了。」

「沙林又有信來是嗎？」我聽到她

的手里拿着一封信，滿臉笑容的走了前

來。

「是的，半年多沒有來信了。這次

是掛號信哩！」

我接過信，拆開來看了一遍後，不

禁嚇了一跳，心里自付道：還是不

訴她吧！但，我又轉想到：她遲早總會

知道的呀，乾脆就說實話吧。

「什麼事，里面寫些什麼，快告訴

我，你的臉色為什麼這末蒼白？」

「……」我的手不斷的在抖動着

。

「沙林寫來的？」

「唔，沙林寫來的。」

「他講些什麼？」

「他說，他……又升了官。」

「這可是可喜的事嗎？為什麼你的

臉色這麼難看？」

「不過，這是……是他的遺囑。」

「遺囑，你再說清楚一點？你不是

是說這是沙林的遺囑。」

我點點頭。

她兩眼瞪了一下，臉色變得很蒼白

，但，她還能控制着她的悲傷：「就算

是他的遺囑吧，他在遺囑上寫些什麼？」

「他說，他會在彭亨區，打死了兩

個阿蘭唐黑，政府升了他一級官，但，

他認出了其中的一個是自己的哥哥哈山

。」

「甚麼，哈山！」她驚奇得張大的

嘴巴。

「他說，他憎恨戰爭，戰爭使他親

手殺死了自己的兄弟，他對不起自己的

哥哥，更對不起自己的母親，他說他沒

有臉回來見你，他要在發信的那天晚上

自殺……」

「呀，戰爭，戰爭殺死了我一個兒

子，」他在屋子裡不停地亂跳，頭髮也

散了開來，接着她便哈哈地放聲大笑

。

這時，屋外來了一輛巡邏車，一位

印籍的警官和兩名警察匆匆的走了進來

。

「你為什麼殺死我兩個兒子，你給

我滾出去，」花蒂馬蓬頭散髮，滿臉淚

水大聲的喝道。接着便隨手拿起一張檯

子向警官擲去。

印籍警官看見情形不對便把手上的

字條放在桌上向花蒂馬說：「你的兒子

沙林，於昨夜九點廿分自殺身亡，這是一

張通知單，明天你可以去領撫卹金。」

說後便和二位警察走了出去。

花蒂馬拿起了通知單，把它撕得粉

碎，邊哭邊喊着手劃腳的走出門去。我

立刻意識到她精神上受了強烈刺激，神

經已經不正了。

當天晚上我立刻從她的家搬出來。

至於以後花蒂馬的情形怎樣，我一點也

不知道。但，一直到現在我時常會想

到這個故事；我也時時把這個故事告訴

我對新教育政策的希望



·魯一知·

對於新教育政策，我相信大部份的同學，尤其是熱愛真理的同學，都是極其關心和有着種種希望的一份子，當然亦不能例外。以下是我對就將頒佈的新教育政策的幾點微不足道的希望：

(一)新教育政策將不再是，而且也將絕不再是：殖民地教育政策的化身。

(二)新教育政策將是最適合各民族所理想的一個「一視同仁」，公平合理的教育政策；而絕非令人感到「遺憾」和「痛心」的。

(三)新教育政策給各民族教育帶來福音——一律享受平等待遇。並使各民族教育在「共存」的原則下，得以自由發展。

(四)新教育政策的條文內附有如下的幾條規定：(甲)華校的津貼金絕對與英校同等；華校教師若因年老退休，政府絕對發給養老金，以保障其晚年生活。(乙)學生應該關心政治。(丙)在工人罷工期間，學生可去慰問工友。(丁)華校學生在課外之一切正當自由組織與活動，政府當局絕不加以干涉。

·千凡·
本市教育部長最近宣佈說，各黨派

調查華文教育委員會的報告書，將於二月八日立法議院開會之前公佈。在該報告書未公佈之前，讓我將我對新教育政策的希望寫下：

(一)新教育政策應對殖民地教育政策宣判死刑，絕不能讓它借屍還魂。

(二)新教育政策應基於各民族教育一律平等的原則，協助發展各民族母語教育，大量增建方言中學。

(三)廢除不合理的會考制度，要判定學生的成績，應以學生幾年來的學業成績為準繩。

(四)在新教育政策下，所有適齡的兒童皆能享受免費小學教育。

(五)無條件增加各方言學校的津貼金，至與英校同等。

·習文·

在民選政府尚未正式公佈「新教育政策」之前，我有如下的希望：

(一)希望民選政府對各民族教育一律平等對待；廢除所有歧視華文的政策。

(二)希望民選政府列華文為官方語文之一。

(三)希望民選政府實施小學六年免費教育，各民族母語為教授媒介。

(四)希望各民族的中學以母語為主要科，英文為副科。華文高中的數、理、化等科都採用中文本。

(五)希望民選政府給「吃的是草，擠的是奶」的教師生活有所保障。年老退休者，享有養老金。

(六)希望民選政府廢除現存的高中會考制度，因為會考並不能真正測得學生的成績，其主要目的乃殖民政府用來束縛民族教育發展的一種手段。民選政府應承認學生在學校內的成績為其真正的成績。

(七)希望學生有一個良好的學習環境，政府不引用任何法令隨時拘捕任何無辜的學生，使他們能安心求學。

(八)希望民選政府開辦高級師範學校，供高師畢業的學生有再求深造的機會，以培養更多的中學教師，解決目前師資的缺乏。

·向日葵·

只要是個有良心的人，必定會關心民族教育的發展。而教育法令或政策都是維繫着民族教育的前途，因此，一般人對這些法令和政策的關懷注意，也是必然的。

可是，華校九人調查委員會所制訂的「新教育政策」，却有目的的一拖再拖，遲遲至今還不公佈，這不能不引起廣大人民的疑慮。

相信大家還不會忘記去年四月間，政府曾以「各民族教育平等」的諾言許予人民，所以，我希望勞工政府能忠實地本着這個原則，具體地表現在「新教育政策」裏。

·高山青·

一路來，華文教育是在極困難的環境中茁長的，華文教育的被歧視，自不在話下，且還遭到種種不合理的逼害；以前，當局宣佈的什麼「計劃」啦，什麼「法令」拉……等等，這些措施，無非就是當局故意要為難華文教育、摧殘華文教育，進而想消滅華族文化！

這點，講起來實在令人痛心！

自勞工政府宣告成立，就一直說要改善華文教育的待遇，對於還，我們華族同胞皆深深感到慶幸，大家都莫不寄予無限的熱望——熱望勞工政府不會說大話，能够真正做到改善華文教育的待遇。

勞工政府為要表明對華文教育的關心與重視，所以特設一各黨派調查華文教育九人委員會，專司調查各華文學校的情況，一俟調查工作圓滿完畢，「新教育政策」即行公佈。

在「新教育政策」未公佈之前，人人都希望「新教育政策」能帶來華文教育有自由發展的機會；當然，我也不能例外。我以為：如果勞工政府是真心誠意要給華文教育自由發展，首先就應該放棄對華校苛刻的限制條件；例如：取消高中會考，增加華校教師的津貼金，予與華校教師有享受養老金的權利，准許華校擴展建築校舍……等等，這些，就是我对「新教育政策」的希望。

·倪·

自九人調查華文教育委員會調查各華文中學之後，教育局便宣佈要制訂新教育政策，故所有關心民族教育者都寄予無限的希望。當然，我也不能例外。教育部長在一九五六年歲首獻辭裏的第一條教育政綱說：「本坡全數適齡兒童，均應免費享受小學教育。」我希望此政綱能馬上實行，因為目前除了英校及少數受津貼之華校外，大多數的華校小學適齡兒童，均無此等權利。又該政綱裏有一擴充現有學校設備及增建小學校舍之言，但願其能付諸實施而不會有任何條件。

目前華校教師待遇微薄，許多教師

不能安心執教。所以我希望新教育政策改善教師待遇，而提高教學效率。

現在的會考制度，不知制奪了多少同學的時間和損害了多少同學的健康，同學們放棄了一切課外活動，精神上又加了不少的負擔，以致萎靡不振，成天埋頭苦讀，因此，我更希望新教育政策會取消會考制度。

華校學生目前沒有良好的學習環境，不能安心於學業，程度每況愈下，希望新教育政策改良這一缺陷。

勞工政府的諾言，常常是只聞雷鳴不見雨下。因此希望在新教育政策裏能實踐其諾言，即各民族教育平等。

葉家

衆所周知，華校教員的待遇，一向來都很低劣，與英校比起來，實在差得太遠，這是不公平的。所以，我對新教育政策的希望是：

- (一)改善華校的教員待遇，與英校平等。教員的生活有保障。
- (二)華校的津貼金與英校一樣，但行政權由學校自己管理。
- (三)津貼比往年多，減輕學生的學費。

· 俠人 ·

- (一)希望華校津貼金能與英校平等。
- (二)希望能給予華校自由擴充發展，以免致使校舍不敷而造成「學額荒」，讓大好青年，彷徨於校門之外。
- (三)希望能給予與華校教師合理津貼，以改善華校教師的待遇。
- (四)希望能實行華校教師也有享受養老金的制度。
- (五)希望能取消高中會考的制度。

· 堅毅 ·

(一)促進各民族教育平等，使得人民的教育水準提高。

(二)希望新教育政策，能使到本坡目前的失學兒童，能有入學攻讀之機會，使他們不致於流浪街頭。

(三)華校津貼應與英校津貼完全平等，使到各華校經濟充足，進而能減低學生之學費，使得一般初中，高小畢業生有升學之機會。

· 萬戈 ·

報載：華文教育調查委員會報告書將於二月八日發表，此乃關係整個華校前途，不容我們忽視！

茲將本人對新教育政策的希望臚列於下：

(一)協助華校擴建校舍。尤其是鄉村區華校，普通上設備都很簡陋，校舍破舊，光線不足，空氣不流通，像這種學習環境是下會影响到學生學習的情緒的，當局應加以改善！

(二)承認國內大學畢業生的資格，據悉，教育局已承認下列八間大學：清華、交通、燕京、嶺南、南開、廈門、暨南、協和等，當局日後若能承認國內其他有名的大學，則本地中學一師資荒」將可部份得到解決！

· 潘經智 ·

乘新教育政策尚未公佈之前，在下敢提出以下兩個希望：

甲：各族教育平等——目前，政府對各族教育不但不平等對待，並存着極大的妒忌心；就拿華校和英校來個對照吧，華校是如何被歧視呀！華人是開關馬來亞的功臣，華文教育不能自由發展，這像什麼話？所以我希望新教育政策

是各族教育一律平等的。

乙：提高華校教師待遇——充當華校教師一向是被視為最沒「出息」的工作，因為華校教師「吃的是草，擠的是奶」呵！辛勤地工作，尚維持不了一家的生活費，就怪不得要為之悲嘆了！形成這種不幸的現象，就是華校的津貼金有限，董事不能負擔太重的經濟責任底緣故。願新教育政策能為華校教師着想，盡量提高待遇！

· 魯高 ·

我對新教育政策的希望有三點：

(一)待遇平等：無可否認，一路來華文教育遭受到嚴重歧視與摧殘，沒有得到合理的津貼，平等的援助，至造成華校經濟的危機，所以新教育政策應特重強調此點——一律給予待遇平等援助。

(二)免費教育：新教育政策應劃定華校小學生應享受免費教育；而對在校唸初中或高中的貧苦學生應施以應有的幫助。

(三)設養老金：華校教師是清苦的，他（她）們爲了下一代，不惜在極

端痛苦煎熬下站穩崗位，這是教師最高品質，希望新教育政策設養老金，好讓教師有享受晚年生活之樂。

· 陳川強 ·

(一)我希望教育政策未公佈以前，政府當局應以慎重地考慮，華巫兩校，爲何得不到平等的教育。

(二)必須徹底廢除現行的殖民地的教育政策，及附屬於殖民地基礎上的各種教育法令或條例。重新實行各民族教育的平等發展。

(三)希望政府當局能無條件的全部津貼華校所有的費用。教師得平等的待遇，及華校課程不得增加巫文科，和取消高中畢業會考增科目等。

· 陳奇稿 ·

我對新教育政策主要的希望有四點：

(一)我希望新教育政策，應規定華校的津貼金，與英校同居平等地位，而且勿附着任何苛刻的條件。

(二)我希望新教育政策，明文規定學生免役，讓我們在優良的環境中學

習，以備將來爲人民服務。

(三)我希望新教育政策，規定學生有結社，出版，言論的自由。

(接第十頁版)

(一九五四年七月廿一日)也發表類似的論調。它說：「蘇聯並不像已武裝了德國，這是完全可以理解的。德國可能是也可能不是自由國家的誠實友人，但在任何事件中，德國和我們站在一起是比和我們對敵來得好。」

這種巧妙的戰略已經被歷史學家在威納梅教授揭穿了。當他作「戰前英國政府」一書時，曾寫道：『假使侵略戰爭成爲不可避免，他們每人都希望希特勒在盡可能遠離他們的國度中發動戰爭。那時，無論如何，英國廣大人民並不是抱這樣的希望。英國人民並不相信侵略戰爭不可避免。』那些有「假使戰爭成爲不可避免，最好把戰爭局限在較遠的東方」的念頭的人們破壞了和蘇聯簽定一項可以保證歐洲安全的互助公約所作努力。因此助長了第二次的世界大戰。

結論

這是不能從研究如何互相指責對方爲帝國主義的過程去找尋在政治上解決世界問題的基礎。現在該是把這類問題留待歷史學家去解決，而把我們的注意力轉移到如何努力緩和前當的國際緊張局勢的時候了。(續完)

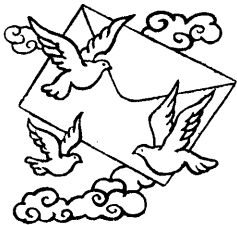
答一位新生的同學

楊新同學：

當你知道了自己的過錯之後，能够痛改前非，重新做人，誰也沒有理由再把你當作以前的你來看待，所以，你大可不必因為自己曾經走上邪途，而存有自卑的心理，鼓不起勇氣和同學們經常接觸。

你說得不錯，在這萬花筒的社會里，處處都佈滿着陷阱，只要偶而不小心，就會掉進陷阱而不能自拔，遺憾終身。幸虧，在一部分同學不斷的勸說下你終於脫離了只有引導自己走上毀滅前途的道路的「同學」，猛然醒悟，可是，你却因為自己前曾與同學們作對，深恐同學們不會和你建立真摯同窗之誼，對你依然存有惡感，這點，編者以為是多餘的顧慮。事實上，即使是英雄豪傑，也免不了會犯到或大或小的錯過，所以，曾經犯過的人，只要能改過自新，就是進步的表現。這樣說來，一個够稱得上進步的青年，相信，大家都不會不願意和他交往。因此，你無須就慮同學們會不會原諒你，你一個問題：一個改過自新者，同學們是否會原諒他以往的一切？并對他發生好感？編者的答覆就到這裏告一段落。

讀者信箱



住的不是，主要還在於自己本身能否堅決地和同學們站在一道，用行動表示自己的情意。當你有了良好的表現，同學們必定會親密地和你相處在一起。你信中的第一

你第二個問題：怎樣幫助還立在邪途上的同學？編者只能向你提供有限的淺見。你信中指出：「我所想幫助的同學，是和自己一樣的被誘入邪途，我相信只要他們認清了那些「同學」的真面目，一定會和自己一樣投進同學的隊伍裏。」你的高見，編者覺得很正確。你自己本身是在同學可貴的催諫下，才有新生的今天，既然自己是「過來人」，你不妨可以參考幫助你改過的同學的方法，靈活地應用到自己所要扶正的同學的身上。至於進行會不會順利，就要看你的努力而定。不過，一般上說來，本質良好的同學，只是無知的被利用為破壞同學利益的工具，并非出於自願，因此，如果你能够無情地拆穿那些為非作惡的「同學」的陰謀，例舉一些足以說明破壞集體利益者的「悲慘」下場的事實，經過一番長時期的耐心教育後，相信你的精力，當不致會白費。假使，當你灰心的時候，你不應該忘記自己是怎樣的走向新生？也就是說，無論如何，你都應該促使理想的實現。然而，這並不是說，當事實証明了無法改造的人，也依然的要伸出援助之手。編者所以要特別強調你要抱著「只許成功，不許失敗」的意念，是因為你擬協助的同學，是被別有企圖的「同學」所利用的緣故。

你第三個問題：社會上為什麼會有專與大眾作對的人？編者可以這樣的回答：這些人由於個人的利益與大眾的利益互相衝突，為了滿足個人的慾望，所以，置大眾的利益於不顧，自甘作為大眾的敵人，與大眾作對。

編者的答覆，籠統而又毫無條理，如有欠妥之處，請不吝加以指出！

握手！

。編者。

我希望新教育政策，能給各民族又化教育都有平等的待遇，不要只注重英校校舍的增建，而把其他的民族學校校舍缺乏當做不理睬。能給華校小學增加津貼，使校舍增加建設，收容目前被擠在校門外的無數小學生。

對華校中學生能有基本人權的保障和參加課外活動的自由，不要隨時隨地地紅帽子帶在學生的頭上。

對校友會的申請給予圓滿的註冊，使校友們能廣泛的聯絡感情，更進一步去維護華文教育。

最後，我希望新教育政策對各民族教育上都是民主的，使各民族兒童都能普遍受教育。

。張劍。

。新江丁。

（一）我希望新的教育政策不要像代替「緊急法令」的「公衆安全法令」一樣——換湯不換藥。

（二）我希望新的教育政策應該使各民族文化自由發展，不該施用各種無理的手段，阻止他們前進。

（三）我希望新的教育政策是各民族教育平等的政策，一樣的津貼，不會厚此薄彼。

（四）我希望新的教育政策是：為各民族的教育前途着想的教育政策。

近年來，維護民族教育的呼聲响遍

。明梅

了整個馬來亞。自從勞工政府執政後，不民主的舊殖民地教育政策不但沒有被撤消，反而企圖通過各種不合理的教育法令來消滅各民族教育，還是非常令人遺憾的事。

最近，我們的「民主」政府又制訂了一個所謂「新教育政策」；雖然這個教育政策還沒有公佈，可是，鑒於過去的教育法令的措施，我們是不應該太過樂觀的。趁着「新教育政策」未宣佈以前，我提出兩點希望：

（一）這個「新教育政策」必須是一個合乎民主精神的教育政策，完全改變過去那種舊殖民地教育政策的面貌。

（二）平等對待各民族教育，並協助各民族教育自由發展。譬如：巫、印文教育，被殖民地教育政策壓得不能抬頭，一同高呼「發展各民族教育」的勞工政府，必須協助它們和其他民族的教育平衡發展。

自我稿後，尚有許多讀者紛紛來稿，因限於版位，只好割愛。

因農曆新年稿擠，下期「大家談」暫停。

。編者。

究竟是誰的錯？

· 幸 ·

最近兩期的時代報，發表了二篇文章，都是談及板城學生界動向的問題。

對這一問題，我過去就很注視，並且經常思索着『板城學生界為何沉寂？』的因素。所以我認為，這是值得進一步探討的。

松川先生認為：『統括說來是客觀環境的影響所致，而主觀的活動勇氣都過薄，同時一般的學校當局又加以重重的限制，於是彼此消極形成沉寂』。

光炎先生即認為：『是客觀環境形成，並不是主觀的活動勇氣過於薄弱』。

我個人以為：松川先生的批判是頗中肯的，而光炎先生只是看到問題的一面，未免有『怨天尤人』的毛病存在。

我們知道，雖然客觀環境是會影響主觀努力，但是主觀努力反過來也是會影響客觀環境的，這是問題的兩方面，誰都必須正視。

事實上，板城有緊急法令，星洲也有（不久前才改稱『公安法令』）；一般的學校當局在政府的訓令下對學生加以諸方管制；板城如此，星洲亦何嘗不如此。但幾年來，星洲學生界在『這樣的環境』下，頑強地捍衛自己的切身權益，反對迫害與醜惡的社會；而板城學生界都在『這樣的環境』雖曾在文藝上寫出幾篇文章和在口頭上大聲疾呼響應時代的號召，但也僅『曇花一現』或『空雷大雨』，不能振作起來或振作了又消沉下去。因而，星洲的學生界的前進與板城學生界的落後，便形成鮮明的強烈對照了。

我不否認，星洲與板城的實際情況會有所不同，誠如光炎先生說的：『許多星洲有的，板城沒有』。這，究竟是為什麼呢？沒有疑問的，那是他們在主觀上進行不屈不撓的努力，克服了客觀環境存在的某些困難而爭取到的成果。松川先生指出板城學生界『缺乏面對現實的恆心與勇氣』，我想這是不會過份的。由此可見，『環境不好』怎樣也不該成為自己不前進的『擋箭牌』。問題的中心，在於本身的主觀努力，需要不斷提高，使客觀環境起有利的變化。

且看鐘中的學校，長久以來老是在『學術領域』中兜圈子，好些風月文章還是照舊出現，不難嗅出枯燥無聊的氣味來，因此也就未能很好地負起『反映現實，啓導群衆』的文藝歷史使命。就以最近兩期的學報來談，內容上也只多添了寥寥數篇較現實與有力的作品（如十兄寫的『堅強起來』一稿）。自然，這是可喜的現象。然而，不論從那個角度看，學報還缺少和星洲的人間、時代、生活、文藝、文藝報……等刊物媲美的美觀條件。光炎先生以為學報銷量的增多，意味着受到普遍愛戴，就是好刊物的證明，那是多不正確的。實際上，好刊物的銷量目前往往因受迫害或其他關係而減少甚至『短命』，所以一本刊物的好或不好，是必須從它的內容與精神上批判的。

總而言之，學報的存在，對今天板城學生界的動向，是會起相當作用，如果它能够敢於面對『血淋淋的現實』追求真理的話。

的確，板城學生界非有頑強的戰士不可。假如一味向客觀環境的惡勢力『投降』，只會唉聲嘆氣和苦悶，而不想法子如何解決問題，那麼沉淪的濃霧是無法沖破的。因此，學報可以而且應當成為板城學生界在各種形式活動中的指南針，引導大家前進的方向。板城的同學們對四周情況的變遷並非瞎子、聾子和跛子，不願永遠這樣落在人家的後頭。我們曾記得這一個真理：團結就是力量，鬥爭就是生存，堅持就是勝利！

編者按：

當本期發稿之後，我們還接到

談板城學生界一稿，因為該稿文字太過冗長又兼版位有限之關係，故不能把原文完全刊出，祇能把其要點摘錄如下：

邢君指出由於松川君不了解板城的客觀環境，更不能深一層的解鍾靈中學及板城其他學校的情況，他有一點懷疑松川君不是住在板城的人（其實，松川君的確是住在板城），他更有點懷疑松川君不是一位

學生？

邢君指出板城之文藝工作受客觀環境的限制，如申請出版執照之困難，印刷所稀少及印刷費之高昂，阻礙着文藝運動的發展。然而，最近幾期的沙漠風及學報的確和以前不同了。

鍾靈中學對戲劇一門忽略研究，其最大之原因為沒有女生。但，鍾中對無線電之研究却頗有成績，松川君却忽略了這點。又板城其他的學校的文娛活動，如韓江中學演出的話劇『兄弟一』，歌詠『建設南大』等，都得到社會人士之好評，松川君只觀察片面沒加以報導。還有板城福建女校的演出，也並不是如松川君所說好像是變像的『歌台藝術』。不過演技稍差一點吧了。

邢君最後強調板城之學生界所以沉寂，完全是受客觀環境的限制。

松川君也來信說：他寫的那篇報導，的確有多少『忽略』，他誠懇地向光炎君致謝給予善意的批評，並冀望同學們應團結得緊密些，去克服客觀環境的支配，在反黃陣營中爭取崇高的成就。他更堅信：『板城的同學們，以後一定會更振作的。』

我們就在此結束這一場爭論吧。最後我們希望板城的同學們，果能在惡劣的客觀環境下，加倍主觀努力，勇敢地，高傲地走在真理的路上！

星加坡戲劇劇場週年紀念

藝術之光

時代報社敬賀

本報啓事

下期剛逢農曆新年，本報決提早至二月十日出版，請讀者注意！
定戶如有更換地址或未收到本報者，請來信通知本報發行部為盼！

為椰林學校停辦而呼籲

添聲

編者按：

本文作者添聲君來信云：他是一位失業已久的工人，但爲了要「以實際行動來維護華文教育」，盡他所能，一分熱發一分光，寄來二元，請本報代交予椰林學校「扶校籌委會」，並望社會人士本着維護華文教育的精神，積極地起來響應。

在一個真正民主的國度裏，民族教育應當是處於極平等地位的，但是在馬來亞當局，民族教育不但得不到平等地位，反而還遭到當地政府的種種殘酷和不合理的摧殘。諸如十年計劃，五年補充計劃，教育白皮書，新教育法令等等的，不合情理的法令。這些法令都是使民族教育的發展給予重大的阻礙，此乃爲馬來亞民族教育受到摧殘的鐵証。

衆所周知，當局以津貼來壓制華校，使華校的經濟處於僵局，並且積極的建立一些英文學校，以最廉低的學費來和華校對峙。而且目前的一般華校大都是經濟極貧乏的，由於經濟的困難，不得已就提高學生的學費來維持其經濟，因而貧窮學生的家長們，爲了付不起高昂的學費，只好將其子女送進學費低廉的英文學校或讓他們流浪於街頭。

華校在種種不平等的教育政策的制度下，已處於極危險的地步，更加上當局的經濟壓制，所以，有的華校就不得不無聲無息中繼續關閉了門。現在椰林這間華文小學校，就是在這種情況下，向教育當局宣佈暫時停辦，還可見得這些不合情理的厲害關係。這間學校的校友，爲了扶助母校，維護華文教育，只好伸出求援助的手向社會各階層人士呼籲，這種精神是值得我們來支持的。

椰林學校的停辦，無疑的是華文教育的損失。

中華文化是有五千年光輝歷史的，我們不會很快的忘記；我們祖先從那遙遠的地方，經過千辛萬苦和流過許多血汗把華文教育的種子撒播在這荒島上，又經過多方的栽培，現在已經是在荒島上開遍了鮮花，難道我們忍心坐視其被人摧殘？我們不但要維護華文教育，而應以實際的行動來扶助一些爲經濟的壓制而將停辦的華文學校。

維護華文教育，扶助華文學校的希望，再也不可存有依靠當局補助的幻想，而是需要各位有熱心維護華文教育的僑胞，以實際的行動來維護她，扶助她！最後，我在這號召：

全星馬各位僑胞廣泛的團結起來，爲維護五千年歷史光輝的華文教育而斗争！



校友會註冊新條例應取消

小楊

最近本市社團註冊官頒佈了一項從未有過的校友會註冊新條例：凡欲申請註冊的校友會，須於章程中規定在學校友，不能加入爲校友會會員。

卅五單位校友會遲遲未獲批准，因爲拒絕接受上述新條例。卅五單位校友會籌委會拒受無理的新條例認爲：如果接受新條例，校友會勢必成爲空有其名的組織，會務的發展，也會因爲會員的稀少，停滯不進，所以，卅五單位校友會籌委會的力爭取消新條例，站在道義的立場上，社會各階層人士，都應該給予支持。

校友會，顧名思義，當然是離校校友的組織機構，凡是同校的校友，都有資格加入同一的校友會，尚在求學的校友，當然也具有同樣的權利。可是，令人費解，爲什麼硬要校友會不讓在學校友加入校友會。

當局一向來都把華校中學生，視爲洪水猛獸，但是，事實的答案，却恰好相反，華校中學生，都是有紀律，有德性的青年，然而，當局却視華校中學生爲眼中釘，新近所頒佈的校友會註冊新條例，相信，用意不外在於剝奪華校學生自由結社的權利。因爲，華文學校校友，就學於華文中學校的人數，並不爲少，所以，新條例雖沒有剝奪校友會的明顯企圖，但是，實際上，一個沒有足夠工作人員的校友會，必然會自行消滅。再有，近些年來，校友會的組織，如雨後春筍的紛紛成立，在維護華文教育的工作上，會有優良的表現，所以，以新條例爲難校友會的組織，不能不使人懷疑這又是阻礙華校發展的一措施。

當不合理的條例制訂出來，凡是有正義感的社會人士，都負有爭取取消的義務，希望大家全力支持卅五單位校友會的呼籲！要求註冊官取消新條例！讓更多維護華文教育的文化團體，共同負起發揚民族文化的使命。

支持星加坡婦女聯合會

柳燕

星加坡婦女運動的組織已經一天一天的增加了。如軍港士力打的婦女聯誼會，人民行動黨的婦女小組，勞工陣線的婦女委員會等。但，這些婦女運動之組織，都是局限於小部份的婦女，不能把全星加坡的婦女完全組織起來，「爭取政治經濟的平等地位」，在這種情形下，星洲婦女聯合會的組織，是迫切需要的。

我們以爲勞工政府上台後，人民能够呼吸到自由的空氣，然而，我們的星洲婦聯會却遭到種種困難。我們莫明其妙，爲什麼硬要我們婦聯會不許涉及政治活動及職工運動，其實婦女運動的宗旨就是爲了要「爭取政治經濟的平等地位」，難道叫婦聯整天去開派對，跳舞爾茲不行？

以前我們星加坡不是有二個女立法議員嗎？她們也是婦女呀！爲什麼也可以參加政治活動呢？中國的宋慶齡女士，印度的潘迪安夫人等，她們都是政治舞台上的翹楚者啊！我眞的有點懷疑民選政府的標榜着的民主！

在這里，我呼籲星馬的姐妹們及廣大的社會人士，熱烈的支持星洲婦聯的註冊成功，爲千千萬萬的婦女出一口氣！